

Certaines municipalités de Charlevoix sont en pleine croissance

Certains de nos placements le sont encore plus pour nos clients!

Nous veillons à la croissance et à la protection complète de votre patrimoine.

Stéphane Gosselin, MBA, Pl. Fin.
Conseiller en placement

Glenn Losier, Pl. Fin.
Conseiller en placement

Diane Auger
Gestionnaire de portefeuille

Danielle Gaudreault, Pl. Fin.
Directrice, Offre Gestion de patrimoine

418 649-2558 • 1 800 463-2635 • gosselin.auger.losier.ca
11, rue St-Jean-Baptiste, bureau 205, Baie-Saint-Paul, Qc G3Z 1M1



Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA : TSX). Financière Banque Nationale est membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).



Le Charlevoisien

Votre journal qui informe

lecharlevoisien.com • vol. 23 n° 41 • Le mercredi 14 novembre 2018 • 32 pages



Club Med

Le projet bientôt dévoilé

Page 3

Photo Courtoisie

À lire

Sport

325 joueurs de curling attendus à Clermont

Page 31

BRIGITTE LAVOIE



Pas facile de se priver d'écrans

Page 7

ÉMÉLIE BERNIER

Moi, j'ai signé!



Page 4



Innové pour exalter

LE GRAND SOLDE DES FÊTES



OBTENEZ **0%** +
AU FINANCEMENT*

CHOISISSEZ VOTRE CADEAU
SUR MODÈLES 2018 SÉLECTIONNÉS

PNEUS D'HIVER
(VALEUR MAXIMAL DE 1 100 \$)

VIDANGES D'HUILE
PENDANT 5 ANS

OU

OBTENEZ **6 000\$**
DE RABAIS AU FINANCEMENT*

*Certaines conditions s'appliquent. Image à titre indicatif.



CHARLEVOIX
NISSAN

2535, BOUL. DE COMPORTÉ

LAMALBAIE

Visitez notre tout nouveau site internet
www.charlevoixnissan.com

418 439-3333



Caroline Morin,
directrice générale

Steve Perron,
directeur des ventes

Raphaël Audet,
expert en produits

Mario Belley,
expert en produits

Isabelle Martel,
directrice commerciale

Yannick Bergeron,
dir. véhicules d'occasion

Laurence Morin,
conseillère véhicules d'occasion

Quand tes passions te rendent plus fort!

Comme à chaque année, les organismes associés à la table d'action préventive jeunesse de Charlevoix « Cap Jeunesse » organisent dans le cadre de la semaine de prévention des dépendances des activités pour les jeunes et leurs parents. Nous souhaitons, par les différentes activités proposées, stimuler les jeunes à faire des choix de vie qui les rendent plus forts.



« Caravane des ressources »

École secondaire du Plateau
20 novembre
Sur l'heure du midi

Plusieurs organismes de la région seront à l'école afin de présenter leurs services aux élèves

Conférence et témoignage animés par
Ressources Génésis
Le 21 novembre de 9h à 12h
Au CECC à la Malbaie

Kiosque Mobile interactif pour la
prévention des dépendances
Au centre éducatif St-Aubin
Vendredi 23 novembre à 12h00
Animé par Vision d'espoir de sobriété et
Forum Jeunesse Charlevoix Ouest

« Ose ta passion »

École secondaire du Plateau
22 novembre
En avant-midi

Des personnes viendront échanger avec les
élèves sur leurs différentes passions

« Une prise de décision responsable »

Lundi 19 novembre de 9h à 11h30

Kiosque d'information sur les saines
habitudes de consommation présenté au
Centre d'éducation des adultes St-Aubin
par Vision d'espoir de sobriété et Forum
Jeunesse Charlevoix Ouest

« La face cachée des écrans »

École secondaire du Plateau
20-21 novembre
Atelier de cyber sensibilisation
animé par la Maison Jean
Lapointe, aux élèves de 2^e
secondaire



Atelier de
création de BD
avec l'artiste
Anthony
Charbonneau

MDJ de
Saint-Hilarion
Jeudi 15
novembre à 18h

MDJ de
Baie-Saint-Paul
Samedi 17
novembre à 18 h

MDJ de Petite-Rivière-
Saint-François
Vendredi 16 novembre à
18h

MDJ La Baraque
Les Éboulements
Vendredi 23 novembre
de 19 h à 21 h

Volet J'Mado

Activités pour les parents d'enfants
de 10 à 17 ans.

Les ateliers *Parent d'ado une traversée.*

La Malbaie : À partir du 15 novembre 2018 /

Baie-Saint-Paul : À partir du 5 février 2019

Atelier thématique ouvert : *Un ado...plus
compliqué qu'une plante verte!*

Lundi le 26 novembre 2018, de 18h30 à 20h00 -

Au Café La Bouée de L'Ancre à l'Isle-Aux-Coudres



Le projet du Club Med enfin dévoilé

David Meyer, directeur de projet Amérique du Nord, Club Med répondra aux questions des citoyens lors la présentation du projet d'implantation du Club Med le 19 novembre, qui a fait couler beaucoup d'encre depuis le début des travaux.

Lisianne Tremblay

ltremblay@lecharlevoisien.com



Des rencontres citoyennes se tiendront de 17 h à 19 h au chalet de la base du Massif de Charlevoix. Cette activité sera suivie à 19 h d'une période de questions. « Nous espérons que les citoyens y viendront nombreux. Nous sommes enthousiastes de nous rapprocher des acteurs locaux et contribuer à cet effort collectif » a souligné David Meyer.

Le bilan des rencontres thématiques, tenues cette semaine, a permis au Groupe Le Massif et Club Med de constater qu'elles auraient eu intérêt à mieux communiquer au cours de la dernière année. Pour y remédier, une page web dédiée au projet et des canaux de communication réguliers seront mis en place dès la semaine prochaine. « Nous allons mettre en place une série de mécanismes pour informer davantage la communauté de façon régulière », a noté Frédéric Sujobert, vice-président des opérations de Groupe Le Massif et directeur général du Massif de Charlevoix.

Le développement économique, la cohabitation locale, l'environnement et le tourisme ont été abordés au cours de ces quatre rencontres auxquelles une trentaine de représentants d'organismes locaux et de citoyens de

la région de Charlevoix ont participé. « Nous retenons de ces rencontres que bien qu'il y ait des questions à l'égard du projet, il y a un réel souhait

des acteurs du milieu de travailler en étroite collaboration avec nous dans l'identification de solutions, a conclu le directeur de projet Amérique du

Nord, Club Med, David Meyer. Il nous faudra à la fois maximiser les retombées positives pour la région tout en limitant les impacts ».



Les travaux vont bon train à la base de la montagne. Photo courtoisie

EN BREF

Les entrepreneurs invités aussi

LT) Le Massif de Charlevoix et Club Med tiendront une séance d'information destinée aux entrepreneurs le 19 novembre à 8h30 au chalet de la base du Massif de Charlevoix. Cette séance s'inscrit dans une volonté de poursuivre le mouvement créé par Maison Mère pour stimuler l'entrepreneuriat régional. Elle a aussi pour but d'informer les participants des étapes prévues au projet en plus d'expliquer le processus de soumission à respecter pour présenter leur intérêt d'affaires auprès de Club Med. Les places sont limitées donc les gens sont invités à confirmer leur présence en précisant le nom de leur organisation et la catégorie d'offre de service auprès de Manon Corneau au 418 523-3352 ou à l'adresse courriel suivante : manon.corneau@hkstrategies.ca.

Émilie Foster appuie le projet

(LT) La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, appuie le projet d'implantation du Village Club Med Charlevoix, mais elle veut qu'il soit implanté en harmonie avec le milieu et qu'il s'intègre à l'offre touristique régionale. Elle a d'ailleurs rencontré les dirigeants de Groupe Le Massif, Daniel Gauthier, président du conseil d'administration et président du comité exécutif et de développement stratégique, et Claude Choquette, président et directeur général afin d'obtenir plus d'information sur le projet. « C'était une belle rencontre dans laquelle j'ai pu obtenir des informations sur l'état d'avancement du projet, qui est sur les rails. Je suis convaincue que les touristes ne resteront pas toute la semaine à la station de ski et qu'ils souhaiteront visiter les autres attraits de la région.

Les opposants ont pu faire valoir leur point de vue

(LT) Quelques opposants au projet d'implantation du Club Med ont pu poser leurs questions lors de la rencontre thématique, tenue le 7 novembre. Ils n'ont toutefois pas obtenu toutes les réponses qu'ils souhaitaient obtenir.

« Ils ont démontré de l'ouverture au dialogue, mais ils n'envisagent pas de faire des modifications à leur projet, a affirmé Véronique Tanguay. Au moins, ils ont soutenu que les choses seront faites de façon plus concertée et ils ont démontré une certaine ouverture à se joindre au (Développement social intégré) Charlevoix. »

citoyens ont parlé de la nécessité d'en arriver à une économie du XXI^e siècle quant au développement durable.

« Club Med a soutenu qu'ils font des efforts en s'appuyant sur des exemples, mais il a avoué qu'il restera ce qu'il est, du tourisme qui voyage en avion, tout en se comparant aux autres dans le domaine pour nous dire qu'il a au moins l'avantage de construire les plus petits hôtels », a noté Véronique Tanguay.

Elle a poursuivi ses actions par

l'envoi d'une lettre à Frédéric Sujobert, vice-président des opérations de Groupe Le Massif et directeur général du Massif de Charlevoix et le directeur de projet Amérique du Nord, Club Med, David Meyer afin d'effectuer un rappel des préoccupations de la communauté quant au projet de Club Med Québec Charlevoix, qui présente selon M^{me} Tanguay, tel que maintes fois mentionnées, de nombreuses incongruités par rapport au projet de départ de Groupe Le Massif (celui auquel les contribuables ont adhéré).

Pendant la rencontre, certains

ELECTROLUX

MARCEL GIRARD
ASPIRATEUR CENTRAL
ET CHARIOTS
RÉPARATION
DE TOUTES
MARQUES

Service sans frais à domicile

268, Principale, Saint-Hilarion
457-3420

Il existe une alternative au suicide, VOUS!

Un seul numéro pour tout Charlevoix
La Malbaie 418 665-0096
Web: www.cps-charlevoix.com
Courriel: aide@cps-charlevoix.com
Suivez nous sur notre page Facebook au @cpscharlevoix

I-866-APPELLE. I-866-277-3553 • 24/7

À VENDRE
Maison de campagne
253, route 362, Baie-St-Paul

RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIÈRE
795 boul. de Comporté, La Malbaie G5A 1P7
418 202-1777

Louise Brassard
courtier immobilier
Cell.: 418 633-6331

Stéphanie Maltais
courtier immobilier résidentiel
Cell.: 418 240-6098

Nous sommes votre 1^{er} choix!

www.remaxcharlevoix.com

Un pacte avec la planète

Parce que l'heure n'est plus aux bonnes intentions, mais à l'engagement vrai, sincère, proactif, vous devriez signer Le Pacte aussi. Mais pas juste ça.



Émélie Bernier | ebernier@lecharlevoisien.com

CHRONIQUE

Qu'ont en commun Janette Bertrand, Anaïs Barbeau-Lavalette, Louis Morissette, Dominic Champagne, Guy Laliberté, Yann Perreau, Josée Blanchette, Alain Vadeboncoeur et Hubert Reeves?

Ils ont signé. Et moi aussi, je suis dans la gang. Au moment d'écrire ces lignes, on est un peu plus de 160 000 dans la gang. Nous avons signé un pacte. Le Pacte pour la transition.

Parce que l'heure n'est plus aux bonnes intentions, mais à l'engagement vrai, sincère, proactif, vous devriez le signer aussi. Mais pas juste ça.

On le dit, on le répète, la planète va mal. Le taux d'extinction des espèces est de 100 à 1 000 fois supérieur à ce qu'il y avait avant que les activités humaines commencent à jouer au yoyo avec la Terre. Plus jamais on ne reverra la surprenante grenouille plate à incubation gastrique, le grizzly mexicain, le tigre de Java, l'éléphant de Chine, l'élan du Caucase, le puma de l'est de l'Amérique...

Et l'humain dans tout ça?

L'humain consomme comme s'il

n'y avait pas de lendemain. Ironiquement, à ce rythme-là, c'est ce qui risque d'arriver. En 2012, l'empreinte écologique, soit la pression qu'exerce l'homme sur la nature, excédait largement la capacité de la Terre à la supporter. Pour continuer de

Oublions Trump, oublions les Chinois. Mais n'oublions pas que nous sommes des mammifères et que cette sixième extinction nous a à l'œil!

Le Secrétaire général des Nations Unies António Guterres, qui

-Manger moins de viande : l'élevage intensif, en plus de réquisitionner une quantité phénoménale de grains et de céréales qui pourraient être destinés à l'alimentation humaine, est un des principaux responsables de la déforestation et de l'émission du méthane.

(Une question qu'on devrait se poser avant toute transaction, cela dit...)

-Réduire votre production de déchets : signifiez à vos épiciers que les pommes en quartiers, les cocos cuits durs, les avocats coupés en deux emballés et suremballés sont une aberration. N'hésitez plus à défaire vos emballages sur place. Demandez du vrac. N'oubliez plus vos sacs. Acheter, c'est voter!

Le Pacte que je vous invite à signer vous en donne plein, des idées du genre, des gestes concrets qui pourraient vous sauver la vie. Sinon la vôtre, celles de vos petits-enfants, de vos arrière-petits-enfants...

Je ne sais pas pour vous, mais quand je vois des milliers de personnes prendre la rue à bras-le-corps pour un beau grand tango écolo, je suis émue.

Que ce soit des « vedettes » qui aient signé le pacte en premier, on s'en sacre un peu, mais dans notre société qui mange en tête à tête avec sa « tivi », ça peut aider à faire passer le message...

Signer le pacte, c'est une étape, mais ce sont les suivantes qui sont les plus importantes: les gestes! Et n'en déplaise aux sceptiques (ah, vous autres...), ils comptent vraiment, si anodins soient-ils.

consommer au rythme actuel, nous aurions besoin de 1,6 planète! Si généreuse soit-elle, la nôtre ne nous suffit plus... Hum... ça va mal, vraiment mal. Et pourquoi?

« La majeure partie (60 %) de cette surconsommation est imputable aux émissions de CO₂, essentiellement dues à la combustion des énergies fossiles (charbon, pétrole et gaz naturel) », selon le rapport Planète vivante du Fonds mondial pour la nature (WWF). Bingo. Allez expliquer ça à Donald Trump, maintenant!

somme le monde d'allumer sur l'imminence de la catastrophe, parle de « menace existentielle directe », si nous ne changeons pas d'orientation d'ici 2020. C'est demain, ça!

Signer le pacte, c'est une étape, mais ce sont les suivantes qui sont les plus importantes: les gestes! Et n'en déplaise aux sceptiques (ah, vous autres...), ils comptent vraiment, si anodins soient-ils.

-Se dégager petit à petit et dans le domaine du possible de notre dépendance au pétrole : n'en déplaise à Justin Trudeau et aux rednecks de l'Alberta, les énergies fossiles sont non seulement dépassées, mais dangereuses! Oui, on vit dans Charlevoix, oui, on a besoin d'une bagnole, mais le covotage, c'est pas pour les ploucs. Et quand vous achèterez votre prochain bolide, posez-vous les bonnes questions. Oui, ça « flash » un pick-up, mais en ai-je vraiment besoin?

15 400 COPIES
À CHAQUE SEMAINE
DIRECTEMENT CHEZ VOUS

CONTACTEZ VOTRE CONSEILLER
418.665.1299

AFFICHEZ-VOUS !



CLAUDE BOULET
CONTENUE VIDÉO WEB

MARYSE
DUSSAULT
CONSEILLÈRE

CATHERINE
TREMBLAY
CONSEILLÈRE

MARIE-CLAUDE
LAPOINTE
DIRECTRICE DES VENTES

Le
Charlevoisien

PAPIER
WEB
VIDÉO

Une clinique publique réclamée

L'ouverture récente de la clinique privée de soins infirmiers Medway à Clermont démontre que Charlevoix-Est renferme le potentiel pour accueillir ce nouveau type d'établissement de santé, mais public, selon la Fédération des infirmières du Québec (FIQ).

Jean-Sébastien Tremblay

jstremblay@lecharlevoisien.com



« Sur ce type de clinique, je suis partagée entre l'arbre et l'écorce. D'un côté, je suis fière que l'expertise des infirmières soit reconnue. D'un autre, je ne crois pas que le public devrait avoir à payer pour ce genre de services », déclare Nancy Bédard, présidente de la FIQ.

Pour celle-ci, cela démontre clairement que les infirmières pourraient jouer un rôle plus important afin de pallier au manque de médecins dans Charlevoix. « [Ces dernières] ont une réelle expertise. Elles sont des professionnelles de la santé. Maintenant, il faut seulement une volonté politique pour aller de l'avant », ajoute-t-elle.

Elle cite en exemple le cas de la clinique d'infirmières Sabsa, installée en centre-ville de Québec, qui donne des soins de premières lignes au patient dans le spectre de leurs actes profes-

sionnels autorisés par la loi. « Sur plus de 1 000 patients qui consultent annuellement, seulement 5 % ont été référés. Les autres patients n'ont pas eu besoin d'aller à l'urgence », poursuit-elle.

« Avec le D^r Gaétan Barrette au poste de ministre de la Santé, nous avons frappé un mur [pour ce type de projet]. Nous espérons qu'avec la venue de la CAQ, qui était favorable à la clinique Sabsa, les choses changeront », avance la syndicaliste. Elle ajoute qu'elles sont peu coûteuses à opérer, la clinique Sabsa fonctionnant avec seulement 300 000 \$ par année.

Néanmoins, elle ne croit pas que les citoyens devraient avoir à payer pour recevoir des soins infirmiers dispensés gratuitement dans le réseau. « Bien souvent pour une famille, ce montant peut faire toute la différence dans leur budget. De plus, les citoyens paient déjà pour les soins de santé par le biais de leurs impôts », avance M^{me} Bédard.

Questionnée à savoir si ce type de cliniques privées avait un impact sur la pénurie de main-d'œuvre dans le système public, elle réplique : « Si les infirmières avaient l'opportunité de rester dans le système public, je suis sûre qu'elles le feraient. Si elles



La clinique de soins infirmiers Medway a ouvert ses portes récemment aux Galeries 138 de Clermont.

vont vers le privé, c'est que le système public ne répond pas à leurs besoins ». Ainsi, pour elle, la rétention du personnel passe par l'amélioration des conditions salariales.

« Il y a des problèmes d'accès aux soins de première ligne dans Charlevoix. Les infirmières sont compétentes », conclut celle qui soutient que sa profession fait partie de la solution aux maux du système de santé québécois.

La clinique Medway ouvre

(JST) La clinique de soins infirmiers Medway a ouvert ses portes récemment aux Galeries 138 de Clermont. Le groupe médical, dont le siège social est à Lévis, opère déjà plusieurs autres cliniques du même type dans l'est du Québec. « Nous avons choisi Clermont, car après une étude de marché, nous nous sommes rendu compte qu'il y avait un besoin », avance Claudia Lefebvre, responsable des communications pour l'entreprise.

Les services offerts sont variés, et vont des dépistages aux prélèvements. « Nos tarifs sont concurrentiels et ils sont remboursés par plusieurs assurances. Et chez nous, il n'y a pas

d'attente ! » poursuit-elle. Elle ajoute que l'entreprise collabore avec les médecins en place, en plus de contribuer à améliorer la qualité de vie des patients.

Nancy Bédard,
présidente de la FIQ.



En parler, c'est se libérer!

CALACS
de CHARLEVOIX

Centre d'aide et de lutte
contre les agressions à
caractère sexuel

418 665-2999

www.calacscharlevoix.com

**AL-ANON / ALATEEN
CHARLEVOIX**

Tél.: 418 439-2525

Site internet:
www.al-anon-quebec-est.org



INVITATION : SÉANCE D'INFORMATION AUX ENTREPRENEURS ET PORTES OUVERTES POUR RENCONTRER L'ÉQUIPE DU MASSIF DE CHARLEVOIX ET DU CLUB MED

Le Massif de Charlevoix et Club Med invite les entrepreneurs ainsi que l'ensemble de la population aux activités suivantes le lundi 19 novembre prochain au chalet de la base de la montagne:

8h30 - Séance d'information aux entrepreneurs : Cette rencontre à l'intention des entrepreneurs, fournisseurs d'activités, de services et travailleurs de l'industrie touristique, informera les participants des prochaines étapes prévues au projet et du processus de soumission à respecter.

Les places étant limitées, nous nous invitons à confirmer votre présence en nous précisant le nom de votre organisation ainsi que votre catégorie d'offre de service. Veuillez SVP confirmer votre participation auprès de Manon Corneau au 418 523-3352 ou à l'adresse suivante : manon.corneau@hkstrategies.ca.

17h - Portes Ouvertes : Les citoyens qui souhaitent venir prendre connaissance du projet et discuter avec les représentants de Groupe Le Massif et de Club Med seront accueillis dans une rencontre de type portes ouvertes de 17h à 19h. Cette activité sera suivie d'une période de questions à 19h.

Au plaisir de vous y voir !

David Meyer, Directeur Produit Opérations et Chef de Projet Club Med Québec Charlevoix
Frédéric Sujobert, Vice-président, Opérations, Groupe Le Massif et Directeur général Le Massif

Fraîche farine au Moulin La Rémy



Les copropriétaires de la Ferme Pierre du Moulin, Rudy Laixhay et Jean Labbé avec le meunier André Leblanc (au centre).

Le Moulin La Rémy est de nouveau en fonction. En avril 2016, un incendie à la boulangerie voisine avait mis un frein subit aux activités du moulin. Les procédés de fabrication ont subi une cure de jeunesse, bien qu'on ait conservé une importante part de tradition, les meules de pierre de silex.

« J'étais intéressé, bien sûr, mais il fallait une certaine modernité dans la transmission de l'énergie qui produit les moutures, comme dans le tamisage et l'automation. On a donné une vocation au moulin différente d'avant. Avant, on ne fournissait

plus importante », explique M. Laixhay.

La Boulangerie À chacun son pain, premier client du moulin 2.0, compte utiliser les farines moulues au Moulin La Rémy graduellement puis éventuellement dans chacun

la farine pour créer nos nouvelles gammes de pain qui vont être certifiés Terroir Charlevoix, biologiques. On axe notre développement de produits pour être le plus régional possible », explique Jean-Christophe Lamontagne, propriétaire de la boulangerie.

Charlevoix alimenteront le moulin.

Outre le blé, le seigle, le sarrasin et l'épeautre pourraient être bientôt transformés sur place. Les grains cultivés par la Ferme Pierre du Moulin ont la particularité d'être exclusivement biologiques et produits dans la région.

La reprise des activités est relativement lente, mais le moulin pourrait rouler à l'année et 24h/24h.

« Il a été conçu pour ça. Je me consacre pour l'instant aux besoins de Jean-Christophe. C'est loin d'être un projet industriel! On rend une activité à un patrimoine et on travaille avec le milieu. On en a rêvé depuis des années », conclut Rudy Laixhay.

« On est à l'étape des tests avec la farine pour créer nos nouvelles gammes de pain qui vont être certifiés Terroir Charlevoix, biologiques »

– Jean-Christophe Lamontagne

que la petite boulangerie ici, on recevait les touristes, mais là, on vise une production beaucoup

de ses produits de boulangerie.

« On est à l'étape des tests avec

Les clients goûteront la différence. « Il y a de l'éducation à faire. C'est une farine plus riche, mais qui donne d'excellents résultats, très savoureux », poursuit-il. « La mouture sur pierre de silex permet de garder 99 % du germe dans le grain, ce qui est normalement enlevé dans la production industrielle. On a ainsi davantage de minéraux et de fibres intégrés dans les farines », renchérit M. Laixhay.

Les grains cultivés par la Ferme Pierre du Moulin dans

Émélie Bernier

ebemier@lecharlevoisien.com



Rudy Laixhay a piloté la modernisation des équipements. « J'ai été invité par Héritage Charlevoix à faire part de l'intérêt que je pourrais avoir à redémarrer le moulin », explique celui qui possède une expérience de plusieurs années dans le domaine. Il n'a pas eu à réfléchir très longtemps avant de se lancer.

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

45, boul. Raymond-Mailloux, Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2
Téléphone : 418 435-0220 | Télécopieur : 418 435-3349
pub@charlevoix.net

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8
Téléphone : 418 665-1299 | Télécopieur : 418 665-2051

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

EN
ÉDITIONS NORDIQUES 2007 inc.

ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

**ÉDITEURS
FONDATEURS**
Charles Warren
Guy Charlebois

ÉDITEUR
Sylvain Desmeules

DIRECTRICE DES VENTES
Marie-Claude Lapointe

**REPRÉSENTANT(E)S
PUBLICITAIRES**
Maryse Dusseault
Catherine Tremblay

**ADJOINTES
ADMINISTRATIVES**
Josey Picard
Penny Lavoie

CARICATURISTE
Métyvié

JOURNALISTES
Gilles Fiset
Lisianne Tremblay
Émélie Bernier
Jean-Sébastien Tremblay

MISE EN PAGE
Nancy Boivin

CONTENU VIDÉO WEB
Claude Boulet

DISTRIBUTION
Le Charlevoisien

IMPRESSION
Imprimerie Québecor
Média (2015) inc
Tirage 15 400 exemplaires

© Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

lecharlevoisien.com

PRÉSIDENT
Simon Brisson

**VICE-PRÉSIDENTE FINANCES
ET ADMINISTRATION**
Caroline Gagnon

CHARGÉE DE PROJET
Audrey Lescouzères

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Maryse Paquet

RÉSEAU **SÉLECT**



FINANCÉ PAR LE
GOUVERNEMENT DU
Canada

Désintox d'écrans

Ça s'annonçait facile, puisqu'on s'imagine toujours moins pire qu'on l'est en réalité. La semaine dernière, il y a eu tentative chez nous d'ignorer les écrans entre 17 h et 20 h, dans le cadre d'un défi détox un peu obscur lancé par une entreprise de trucs et astuces familiales.



Brigitte Lavoie | bbrigg@hotmail.com

CHRONIQUE

Enthousiastes, les idéalistes de la maison ont sauté dans l'aventure dès le lundi, bien décidés à vaincre. Ignorer les écrans pendant les trois heures de la routine des leçons et du souper s'annonçait facile.

Dès 17h30, légèrement anxieux devant le vide existentiel, notre cerveau s'activait à lutter contre le réflexe bien ancré de naviguer pour un oui ou pour un non. À 18 h, les jeux de société sont étalés sur la table. Le souper est plus long qu'à l'habitude et les convives, moins pressés. À 20 h, on allume la télé. Le jour 1 du défi détox est réussi!

Mardi... Quelques écarts. On se donne de nouveaux règlements. Il fallait bien retrouver sur le web la recette de boulettes au menu... Et pourquoi pas une petite chanson avec ça?

Mercredi, débandade pour la majorité des participants. La motivation est à son plus bas.

Les écrans sont de retour au bout des doigts. Les opposants se tapent dans les mains devant la défaite et la participante la plus disciplinée de la famille juge les perdants avec dédain.

Il paraît que l'homme du XXI^e siècle a développé un sixième sens, le sens du numérique. Si l'ouïe, l'odorat et la vue notamment nous renseignent sur notre environnement, le sixième sens numérique nous branche en

semaine de rêve dans un chalet en pleine forêt et que vous prenez conscience que votre téléphone est inutile. Ce néant de 36 heures est une privation sensorielle qui peut se comparer à traverser la rue les yeux fermés!

La mécanique du cerveau pour trier les infos est lourde et la surcharge est inévitable.

Au final, cette surcharge informationnelle alimentée par nos applications addictives peut même avoir une incidence sur la formation de nos souvenirs. Puisque notre attention est une ressource naturelle limitée, nous risquons de nous souvenir de la vidéo de panda plutôt que de l'histoire rigolote d'un ami.

Notre petit défi détox de la semaine dernière a beau être raté, je me souviens très bien de cette impression d'avoir du temps, à combler ou à perdre. Et aussi de cette sensation que notre attention était libérée, disponible pour fureter, comme lorsque vous attendez quelqu'un entre deux portes et que vous vous surprenez à lire les affiches. C'est aussi plutôt encourageant de prendre conscience qu'on peut remettre son téléphone intelligent à sa place, celle qui lui revient.

Il paraît que l'homme du XXI^e siècle a développé un sixième sens, le sens du numérique. Si l'ouïe, l'odorat et la vue notamment nous renseignent sur notre environnement, le sixième sens numérique nous branche en continu sur la planète, nous informe sur l'état du monde

Quant au reste de la semaine... La routine sert l'oubli. Force est de constater que sans être les consommateurs de techno les plus accros de l'histoire, on sert assez bien la cause avec nos téléphones intelligents et iPod recyclés.

continu sur la planète, nous informe sur l'état du monde.

Un sixième sens devenu indispensable pour plusieurs et qui suscite ce sentiment d'angoisse lorsque vous débarquez pour une fin de

Parce que notre cerveau humain n'évolue pas assez rapidement pour traiter efficacement toute la masse d'information en continu qu'il absorbe dorénavant grâce à nos téléphones intelligents, notre sixième sens nous épuise.



Le plaisir de vous faire entendre depuis plus de 30 ans !

NOS SERVICES :

- Prothèses auditives
- Laboratoire de réparation
- Visite à domicile
- Soirées conférences
- Service d'audiologie en privé
- Acouphènes

Prenez un rendez-vous
dès maintenant



QUÉBEC • SAINTE-FOY • DONNACONA • CHIBOUGAMAU

MALBAIE
342, rue St-Étienne

BAIE-SAINT-PAUL
Centre hospitalier de Charlevoix
76, boul. Fafard

Numéro sans frais : 1-800-363-5617
www.prevostaudio.com • info@prevostaudio.

 Suivez-nous sur Facebook

L'ÉVÉNEMENT FIN D'ANNÉE MAZDA



La traction intégrale prédictive i-ACTIV est composée de nombreux capteurs qui évaluent l'état de la route 200 fois par seconde. Parce qu'elle réagit et s'adapte à ces conditions, i-ACTIV aide à procurer contrôle et confiance pendant la conduite.

CX-5 2018

ÉQUIVAUT À TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV
69\$ + 11\$ /SEM.
À PARTIR DE **301\$*** /MOIS - PRIX DE DÉTAIL **27 895\$**
LOCATION 60 MOIS - ACOMPTE DE 2 295\$
20 000 KM/AN COMPRIS (8¢/KM EXCÉDENTAIRE)

0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT* + **JUSQU'À 750\$ DE CRÉDIT SUR 4 PNEUS D'HIVER***

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS



CX-3 2019

ÉQUIVAUT À TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV
60\$ + 11\$ /SEM.
À PARTIR DE **262\$*** /MOIS - PRIX DE DÉTAIL **22 790\$**
LOCATION 60 MOIS - ACOMPTE DE 995\$
20 000 KM/AN COMPRIS (8¢/KM EXCÉDENTAIRE)



CX-9 2019

ÉQUIVAUT À ACOMPTE
118\$ 0\$ /SEM.
À PARTIR DE **511\$*** /MOIS - PRIX DE DÉTAIL **38 695\$**
LOCATION 48 MOIS
20 000 KM/AN COMPRIS (12¢/KM EXCÉDENTAIRE)



GARANTIE ILLIMITÉE SUR LE KILOMÉTRAGE
MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

*Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les modèles Mazda 2018 neuvs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. L'offre ne s'applique pas aux modèles Mazda MX-5 et MX-5 RF 2018 ni à aucun modèle 2019. Exemple de financement du modèle Mazda3 GX 2018 (D4XK68AA00) au prix de vente de 17 915,6\$, les 72 mensualités sont de 245,76\$, sur une période de 72 mois, avec un acompte de 0\$, et l'obligation totale de financement est de 17 791,56\$. Les frais de crédit sont de 0\$ et l'obligation totale de financement est de 17 791,56\$. L'offre inclut les frais de transport et de préparation de 1 695\$, et la surcharge de 100\$ sur le climatiseur (le cas échéant). L'offre de crédit sur les pneus d'hiver (d'une valeur allant jusqu'à 750\$) est valable pour les clients admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent un modèle Mazda 2018 ou 2019 neuf, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Québec, entre le 1^{er} novembre 2018 et le 2nd janvier 2019. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par un rabais allant jusqu'à 750\$. L'offre varie selon le modèle -300\$ pour toutes les Mazda3 Sport 2018, toutes les Mazda6 2018, tous les CX-3 2019 et tous les CX-5 2018, 475\$ pour les MX-5 ST GS 2019, un maximum de 750\$ pour toutes les MX-5 ST et MX-5 RF 2018, pour les MX-5 ST GS-P et GT 2019, pour toutes les MX-5 RF 2019 et pour tous les CX-9 2019. Le rabais sera déduit avant l'application des taxes. Les jantes et les frais d'installation sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. **Offres valables pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-3 GX 2019 (HVM669AA00)/Mazda CX-9 GS 2019 (OVSM89AA00) de base neuf, d'une valeur de 22 790\$/27 895\$/38 695\$, ce qui équivaut à 60/60/48 paiements mensuels de 262\$/301\$/511\$, pour 60/60/48 mois, avec acompte de 995\$/2 295\$/0\$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$/0,08\$/0,12\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. *Veuillez consulter mazdaillimitée.ca pour tous les détails. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM sont en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre, et il peut avoir à passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité à la location, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'inscription sont payables à la livraison. Ces offres sont valables du 1^{er} au 30 novembre 2018 ou jusqu'à épuisement des stocks. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



Concessionnaire de Distinction parmi les 5 meilleurs au Canada, et ce, depuis 25 ans.

Heures d'ouverture

Lundi : 08:00 - 18:00	Mardi : 08:00 - 18:00	Mercredi : 08:00 - 20:00	Jeudi : 08:00 - 20:00	Vendredi : 08:00 - 20:00
--------------------------	--------------------------	-----------------------------	--------------------------	-----------------------------



Jean-Bernard Bouchard
Directeur général,
copropriétaire



Frédéric Bouchard
Directeur des ventes véhicules
usagés, copropriétaire



Sylvain Lajoie
Directeur des ventes
véhicules neufs



Patricia Vaillancourt
Directrice des
services financiers



Alain Janisson
Adjoint aux ventes



Jules Tremblay
Adjoint aux ventes



EN BREF

La députée Émilie Foster présente son équipe

Les messes seront encore offertes

(LT) Le président de la Fabrique de Saint-François-d'Assise, Simon Tremblay, a confirmé que les paroissiens de Saint-Joseph-de-la-Rive conserveront leur messe hebdomadaire le dimanche à 10h30. « Nous fonctionnons avec les prêtres qui sont disponibles depuis le début du mois de juillet alors que l'abbé Jean Moisan était hospitalisé. Des baptêmes et des mariages pourront aussi être célébrés selon la demande des gens. » Pour le presbytère, M. Tremblay a indiqué qu'il ne connaissait pas son avenir pour le moment. « Rien n'empêche la communauté de le conserver. Il pourrait servir à autre chose. Il y a d'autres presbytères qui ne sont pas occupés dans certaines paroisses. » Les messes dominicales se poursuivront à l'église de Saint-Joseph-de-la-Rive.

(LT) La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, a présenté les membres de son équipe la semaine dernière à la gare du train de l'Hôtel Le Germain Charlevoix. Elle était très fière de son équipe qu'elle qualifie de « forte, compétente et complémentaire ». Sébastien Noël agira comme directeur de la circonscription. Trois attachés politiques se joindront à la députée. Il s'agit de Carole Marchand, Alexandra Simard et Marleine Simard. Cette dernière sera également responsable des relations avec les médias.

Adjointe au ministre du Tourisme

La députée caquiste de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, a été nommée adjointe parlementaire de la ministre du Tourisme, Caroline Proulx. Elle est très heureuse de cette nomination et elle considère qu'elle sera au bon endroit pour faire avancer plusieurs dossiers régionaux.

« Les projets ne manquent pas et j'ai déjà parlé de mon intérêt envers le tourisme international, a commenté Émilie Foster en entrevue téléphonique. Je souhaite ame-

ner davantage de gens dans la région. Le projet d'implantation du Club Med, du Havre à La Malbaie qui sera fait en 2019 ou en 2020 en plus de la venue de croisières à

La Malbaie me tiendront occupée.» La députée Émilie Foster occupera la fonction d'adjointe parlementaire de la ministre du Tourisme, Caroline Proulx.



Sébastien Noël, Carole Marchand, Alexandra Simard et Marleine Simard forment l'équipe de la députée Émilie Foster (au centre).

MARCHÉ DE NOËL DE BAIE-SAINT-PAUL

10^e anniversaire!

PRÉSENTÉ PAR

Programmation complète au marchedenoelbsp.ca

À la place de l'Église

Plus de 50 producteurs et artisans.....
Animation ambulante.....
Place de la famille Tim Hortons avec ses jeux gonflables...
Patinage sans glace.....
Place Solugaz avec les célèbres bouchées sur le feu.....

.....HORAIRE.....
VEND. : 18H À 21H
SAM. : 10H À 20H
DIM. : 10H À 16H

EN TOUT TEMPS	EN TOUT TEMPS				
<p>VEN 23 NOV</p> <p>18h - OUVERTURE DU MARCHÉ 18h - ARRIVÉE DU PÈRE NOËL 19h - SPECTACLE LUMINEUX / Mystika Circus</p> <p>SAM 24 NOV</p> <p>10h - ATELIER DE CONFECTION DE CARTES DE NOËL au Mousse Café 10h à 16h - ANIMATION à la Place de la Famille TIM HORTONS 15h à 16h - «PHOTOBOTH» / Louis Laliberté 15h à 18h - ANIMATION PONCTUELLE / Société de concert de Charlevoix 20h - LE LÉGENDAIRE IPOD BATTLE suivi du SPECTACLE DE QUALITÉ MOTEL / 100% ÉLECTRONIQUE au restaurant le Saint-Pub, Microbrasserie / 10\$ 22h - SPECTACLE DE SAMUEL JEAN, chansonnier, au Tony et Charlo</p> <p>DIM 25 NOV</p> <p>10h à 16h - ANIMATION à la Place de la Famille TIM HORTONS 13h à 15h - ANIMATION PONCTUELLE / Société de concert de Charlevoix 15h à 16h - «PHOTOBOTH» / Louis Laliberté</p> <p>VEN 30 NOV</p> <p>18h - DÉAMBULATION DE MARIONNETTES / Sandrine Thibout MÈRE NOËL ET LES LUTINS PERDUS</p> <p>SAM 1^{ER} DÉC</p> <p>10h - ATELIER DE DÉCORATION DE BOULES DE NOËL au Mousse Café 10h à 16h - ANIMATION à la Place de la Famille TIM HORTONS 14h à 15h - CHORALE de l'école Sir-Rodolphe-Forget 15h à 16h - «PHOTOBOTH» / Louis Laliberté 16h - ARRIVÉE DU PÈRE NOËL 18h à 20h - ANIMATION PONCTUELLE / Société de concert de Charlevoix 22h - SPECTACLE DU GROUPE «MIDNIGHT FLIGHT» au Tony et Charlo</p> <p>DIM 02 DÉC</p> <p>10h à 16h - ANIMATION à la Place de la Famille TIM HORTONS 15h à 16h - «PHOTOBOTH» / Louis Laliberté 15h - CONCERT NOËLS D'ANTAN du Choeur Polyphonique de Charlevoix à l'église / 25\$</p>	<h3 style="text-align: center;">Au Carrefour culturel Paul-Médéric</h3> <p style="text-align: center;">PLACE DERYtelecom.....4, RUE AMBROISE-FAFARD</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; margin-bottom: 10px;"> <p>.....HORAIRE..... VEND. : 18H À 21H SAM. : 10H À 20H DIM. : 10H À 16H</p> </div> <p style="text-align: center;">Une quinzaine de producteurs et artisans..... Exposition LA FIBRE DU HOCKEY.....</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">EN TOUT TEMPS</th> <th style="text-align: center;">EN TOUT TEMPS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>VEN 23 NOV</p> <p>18h à 21h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault</p> <p>SAM 24 NOV</p> <p>10h à 16h - TOURS DE PONEY / Écurie chez Lyne 10h à 11h - MATCH de l'Association du hockey mineur de Charlevoix 11h - VERNISSAGE DE L'EXPOSITION : LA FIBRE DU HOCKEY 12h à 20h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault 15h à 16h - CHIENS SAVANTS / Centre canin Loup Blanc</p> <p>DIM 25 NOV</p> <p>10h à midi - ATELIER DE BRICOLAGE pour enfants 10h à 16h - TOURS DE PONEY / Écurie chez Lyne 12h à 16h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault 13h30 - PROJECTION DU FILM TRANSYLVANIE 3: DES VACANCES MONSTRUEUSES / Les Filmantropes, au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul 15h à 16h - CHIENS SAVANTS / Centre canin Loup Blanc</p> <p>VEN 30 NOV</p> <p>19h - PROJECTION DU FILM ALPHA / Les Filmantropes au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul</p> <p>SAM 1^{ER} DÉC</p> <p>13h - ATELIER DE CONFECTION DE MARIONNETTES LES LUTINS DE NOËL / SANDRINE THIBOUT Rotation aux 45 min. 12h à 16h - FERMETTE / Ferme Marie-Noëlle Beaulieu</p> <p>DIM 02 DÉC</p> <p>10h à midi - ATELIER DE BRICOLAGE pour enfants 12h à 16h - FERMETTE / Ferme Marie-Noëlle Beaulieu 12h à 16h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p style="text-align: center;"><i>Sur la rue Saint-Jean-Baptiste</i></p> <p style="text-align: center;">Piétonne pour l'occasion, la rue Saint-Jean-Baptiste se pare de ses plus beaux atours pour vous en mettre plein la vue! Qu'il est agréable d'admirer les vitrines joliment décorées et de se laisser surprendre tantôt par un chant de Noël, tantôt par la visite de Mère Noël! Plus de 50 commerces, dont certains vous accueilleront aux heures du Marché de Noël avec plusieurs animations!</p> </td> </tr> </tbody> </table>	EN TOUT TEMPS	EN TOUT TEMPS	<p>VEN 23 NOV</p> <p>18h à 21h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault</p> <p>SAM 24 NOV</p> <p>10h à 16h - TOURS DE PONEY / Écurie chez Lyne 10h à 11h - MATCH de l'Association du hockey mineur de Charlevoix 11h - VERNISSAGE DE L'EXPOSITION : LA FIBRE DU HOCKEY 12h à 20h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault 15h à 16h - CHIENS SAVANTS / Centre canin Loup Blanc</p> <p>DIM 25 NOV</p> <p>10h à midi - ATELIER DE BRICOLAGE pour enfants 10h à 16h - TOURS DE PONEY / Écurie chez Lyne 12h à 16h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault 13h30 - PROJECTION DU FILM TRANSYLVANIE 3: DES VACANCES MONSTRUEUSES / Les Filmantropes, au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul 15h à 16h - CHIENS SAVANTS / Centre canin Loup Blanc</p> <p>VEN 30 NOV</p> <p>19h - PROJECTION DU FILM ALPHA / Les Filmantropes au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul</p> <p>SAM 1^{ER} DÉC</p> <p>13h - ATELIER DE CONFECTION DE MARIONNETTES LES LUTINS DE NOËL / SANDRINE THIBOUT Rotation aux 45 min. 12h à 16h - FERMETTE / Ferme Marie-Noëlle Beaulieu</p> <p>DIM 02 DÉC</p> <p>10h à midi - ATELIER DE BRICOLAGE pour enfants 12h à 16h - FERMETTE / Ferme Marie-Noëlle Beaulieu 12h à 16h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault</p>	<p style="text-align: center;"><i>Sur la rue Saint-Jean-Baptiste</i></p> <p style="text-align: center;">Piétonne pour l'occasion, la rue Saint-Jean-Baptiste se pare de ses plus beaux atours pour vous en mettre plein la vue! Qu'il est agréable d'admirer les vitrines joliment décorées et de se laisser surprendre tantôt par un chant de Noël, tantôt par la visite de Mère Noël! Plus de 50 commerces, dont certains vous accueilleront aux heures du Marché de Noël avec plusieurs animations!</p>
EN TOUT TEMPS	EN TOUT TEMPS				
<p>VEN 23 NOV</p> <p>18h à 21h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault</p> <p>SAM 24 NOV</p> <p>10h à 16h - TOURS DE PONEY / Écurie chez Lyne 10h à 11h - MATCH de l'Association du hockey mineur de Charlevoix 11h - VERNISSAGE DE L'EXPOSITION : LA FIBRE DU HOCKEY 12h à 20h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault 15h à 16h - CHIENS SAVANTS / Centre canin Loup Blanc</p> <p>DIM 25 NOV</p> <p>10h à midi - ATELIER DE BRICOLAGE pour enfants 10h à 16h - TOURS DE PONEY / Écurie chez Lyne 12h à 16h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault 13h30 - PROJECTION DU FILM TRANSYLVANIE 3: DES VACANCES MONSTRUEUSES / Les Filmantropes, au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul 15h à 16h - CHIENS SAVANTS / Centre canin Loup Blanc</p> <p>VEN 30 NOV</p> <p>19h - PROJECTION DU FILM ALPHA / Les Filmantropes au Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul</p> <p>SAM 1^{ER} DÉC</p> <p>13h - ATELIER DE CONFECTION DE MARIONNETTES LES LUTINS DE NOËL / SANDRINE THIBOUT Rotation aux 45 min. 12h à 16h - FERMETTE / Ferme Marie-Noëlle Beaulieu</p> <p>DIM 02 DÉC</p> <p>10h à midi - ATELIER DE BRICOLAGE pour enfants 12h à 16h - FERMETTE / Ferme Marie-Noëlle Beaulieu 12h à 16h - ANIMATION MUSICALE / André Thériault</p>	<p style="text-align: center;"><i>Sur la rue Saint-Jean-Baptiste</i></p> <p style="text-align: center;">Piétonne pour l'occasion, la rue Saint-Jean-Baptiste se pare de ses plus beaux atours pour vous en mettre plein la vue! Qu'il est agréable d'admirer les vitrines joliment décorées et de se laisser surprendre tantôt par un chant de Noël, tantôt par la visite de Mère Noël! Plus de 50 commerces, dont certains vous accueilleront aux heures du Marché de Noël avec plusieurs animations!</p>				

Stationnement disponible AU MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE BAIE-SAINT-PAUL

Cinq semaines de prestations supplémentaires

Alors que plusieurs travailleurs saisonniers remplissent leur demande d'assurance-emploi, certains pourraient obtenir jusqu'à cinq semaines supplémentaires de prestations.

Par Jean-Sébastien Tremblay

« C'est un pas dans la bonne direction », déclare Julie Brassard, directrice générale du Mouvement Action-Chômage de Charlevoix (MACC). L'annonce a été faite en août dernier par le gouvernement fédéral.

Néanmoins, ce programme ne règle pas tous les problèmes. « Seulement les personnes qui travaillent depuis trois ans et plus dans une industrie saisonnière sont admissibles », explique-t-elle. En effet, au cours des cinq dernières années, ces dernières devront avoir fait au moins trois demandes pour lesquelles elles ont reçu des prestations régulières, qui doivent comprendre les mêmes périodes.

« Le projet durera seulement

deux ans. En cette année d'élection, c'est une mesure électorale », dénonce la directrice générale. Pour celle-ci, elle ne règle pas du tout de manière définitive le trou noir de l'assurance-emploi.

La solution proposée par le MACC passe par un changement systémique. « Le gouvernement doit reconnaître un statut particulier pour nos travailleurs saisonniers », croit Julie Brassard. D'ailleurs, les organismes qui viennent en aide aux chômeurs le réclament depuis des années.

« Pour bénéficier de prestations supplémentaires, il faut que les travailleurs saisonniers aient fait les 630 heures nécessaires pour obtenir de l'assurance-emploi. Cette année, plusieurs auront de la difficulté à se qualifier », affirme-t-elle. Les mises à pieds temporaires d'employés dans les petits établissements d'hébergement inoccupés lors du Sommet du G7 pourraient nuire à plusieurs.

Pour l'instant, il est difficile de



Plusieurs personnes se sont mobilisées l'an dernier pour dénoncer le trou noir de l'assurance-emploi.

savoir à quoi ressemblera le trou noir de l'assurance-emploi cette année. Plusieurs employés en sont encore à formuler leurs demandes.

En ce début d'année électorale, le MACC planche sur les propositions qu'elle compte mettre de l'avant. « Le trou noir a pris beaucoup d'importance dans la

dernière année. Par contre, il y a d'autres problématiques auxquelles nous devons nous attaquer », affirme-t-elle.

Par exemple, les militants pour les droits des travailleurs souhaitent obtenir une meilleure protection pour ceux et celles qui souffrent de maladie grave.

« Lorsqu'une personne est atteinte d'un cancer, elle ne reçoit que 15 semaines de prestations d'assurance-chômage maladie. C'est nettement insuffisant », énonce M^{me} Brassard.

Le MACC a bel et bien l'intention de prendre position sur plusieurs sujets du genre au cours de la campagne électorale.


CASINO
CHARLEVOIX

le cadeau gagnant

Les forfaits-cadeaux, parfaits pour les amateurs de bouffe, de jeux ou les deux !

En vente à la caisse client du Casino.

  casinodecharlevoix.ca 18+

par
pur
plaisir

Bernard Landry, amoureux de Charlevoix

Rosaire Bertrand, député de Charlevoix de 1994 à 2007, a côtoyé Bernard Landry pendant plusieurs années. Le politicien chevronné qui a consacré une bonne partie de sa vie à la politique est décédé le 6 novembre à l'âge de 81 ans.

Par Lisianne Tremblay

M. Bertrand se rappelle que Bernard Landry était sensible aux besoins des régions et particulièrement ceux de Charlevoix.

Une de ses plus grandes réalisations aura été de décentraliser le pouvoir, ce qui avait donné plus d'autonomie aux régions, se rappelle M. Bertrand.

« Avant d'être député, j'ai présidé le Conseil régional de concertation et développement de la région de Québec et j'avais constaté que les représentants des régions avaient plus de difficultés à présenter et à préparer leur dossier. Ils se sentaient défavorisés par rapport aux autres. Lorsque j'ai été élu député, j'ai

parlé de ce constat à M. Landry et il avait réussi à trouver des moyens pour donner davantage aux régions pour qu'elles puissent mieux monter leur dossier », dit-il.

Bernard Landry est venu à plusieurs reprises dans la région, se souvient Rosaire Bertrand qui l'a connu avant d'être élu député puisque M. Bertrand s'est impliqué dans le Parti québécois en 1989.

« Lors de l'accident d'autobus dans la côte des Éboulements en 1997, il avait accompagné le premier ministre Lucien Bouchard. Il était toujours disponible pour venir ici, il adorait Charlevoix. Jacques Parizeau venait passer ses étés à Saint-Joseph-de-la-Rive. Nous avons très souvent parlé de la région lorsque nous étions tous les trois. Lorsque j'avais besoin d'aide comme député pour faire avancer un dossier, il était toujours là pour m'aider et mettre de la pression supplémentaire », se souvient l'ex-député.

Bernard Landry aurait aimé vivre dans un Québec souverain. « Il avait une vision d'avenir et c'était que la province de Québec devienne un pays. Les régions auraient été les

premières à profiter de ce statut. Il considérait que le Québec était en mesure de s'administrer lui-même. Sur le plan humain, c'était une personne très loyale, il avait beaucoup de

belles qualités. » Rappelons que Bernard Landry a été vice-premier ministre du Québec de 1994 à 2001 et premier ministre de 2001 à 2003.



On voit ici Rosaire Bertrand à gauche en compagnie de Bernard Landry lors d'une annonce. Photo archives

Au



Centre commercial
Le Village
Baie-St-Paul

En collaboration avec



Pharmacie
Marie-Pier Labbé



Le Père Noël arrive

Samedi le 17 novembre
de 13h à 15h30

- Venez rencontrer les lutins du Père Noël!
- Prestation des Petits et Grands Ensembles de St-Aubin
- Cadeau pour tous les enfants
- Photographie gratuite!
- Animation

CHRONIQUE de Vins

Le raisin

La vigne est un arbre qui donne le fruit le plus sucré qui existe; le raisin, aussi nommé cépage lorsqu'on parle de vin. L'espèce *vitis vinifera* (européenne) donne le sauvignon blanc, le malbec, etc. L'espèce *vitis riparia* (américaine) est connue pour sa résistance aux maladies, mais est rarement utilisée pour élaborer du vin.

Il y a quatre types de raisins : de cuve, pour faire du vin; de table, pour manger; mixte, pour le vin et pour manger ainsi que de chaudière, pour distiller.

Les cépages hybrides sont un croisement entre deux ou plusieurs cépages : vidal, seyval, etc. qu'on utilise au Québec. Le Portugal et l'Italie possèdent des centaines de cépages autochtones : arinto, nero d'Avola, etc.

Voici quelques cépages exotiques.

Forstreiter Gruener 2017, Autriche. Blanc issu de grüner veltliner. Des agrumes et des fleurs au nez, avec des saveurs de pamplemousse, de poire et une agréable fraîcheur en bouche. Aromatique, sec et croquant! 15,50 \$

Vale da Judia 2017, Portugal. Blanc, produit de moscatel graudo, qui dévoile des arômes de fleurs blanches. Léger et sec en bouche avec une acidité délicate qui se combine bien à la pêche fraîche. 10,10 \$

J. Lohr Estates Wildflower 2016, Californie. 100% valdiguié. Rouge violacé aux arômes de fleurs mauves. Un goût de violette et de petits fruits accompagne les tanins souples. Sec, léger et facile à boire. 18,60 \$

Village des Entre-Côtes 2017, île d'Orléans, Québec. Le vignoble Isle de Bacchus présente un rouge rubis issu de marquette et de frontenac. Une touche d'épices, de fruits rouges et de feuilles de tomates s'exprime en complicité avec la souplesse des tanins. Sec, épicé et léger. 16,50 \$

Chianti Cecchi 2016, Italie. Assemblage de sangiovese, de canaiolo et de colorino. Ses arômes d'épices et de fruits rouges se présentent aussi en bouche. Un vin souple, sec, végétal et ample qui ira bien avec la lasagne de ce soir! 13,70 \$

Aimeriez-vous une animation sur les vins?
www.susanaochoavega.com



SUSANA OCHOA,
SOMMELIÈRE

Opération Nez rouge de retour dans Charlevoix



(JST) Les comités organisateurs d'Opération Nez rouge de Charlevoix-Est et de Charlevoix-Ouest ont donné le coup d'envoi aux activités 2018, le 6 novembre. Se déroulant cette année sous le thème « la meilleure idée de la soirée », 10 dates dans l'est et 11 dans l'ouest ont été retenues pour offrir le service, entre le 30 novembre et le 31 décembre. Dans l'ouest, Nicole Boudreault, présidente du Cercle des fermières de Baie-Saint-Paul, a accepté la présidence d'honneur. Marie

Aboumrad, directrice du CECC, remplira cette fonction dans l'est. Dans tout le comté, les profits seront versés aux maisons des jeunes charlevoisiennes. Ces sommes serviront à offrir davantage d'activités gratuites aux adolescents, dont plusieurs se trouvent dans une situation de vulnérabilité. L'an passé, plus de 1 000 accompagnements ont été effectués dans toute la région. Encore cette année, un peu moins de 500 bénévoles seront mobilisés.

EN BREF

Charlevoix en philatélie

(EB) Le Centre d'archives régional de Charlevoix présente Charlevoix en philatélie, une exposition qui puise à même la collection privée de Rosaire Tremblay. Depuis 1974, au moins 25 timbres émis par Postes Canada ont fait honneur à la région de Charlevoix. Des figures notoires de la région comme les René Richard, Clarence Gagnon, Laure Conan et Simone-Mary Bouchard ont notamment été ainsi immortalisées tout comme Pour la suite du monde de Pierre Perrault, le Cirque du Soleil ou les économusées de Cyril Simard. Le vernissage se tiendra le mardi 20 novembre dès 14 h à la salle Pierre-Perrault de la bibliothèque René-Richard et l'exposition pourra être visitée jusqu'au 6 janvier.

Cinéma et chocolat

(EB) La bibliothèque Laure-Conan propose un ciné-club en collaboration avec le Centre de prévention du suicide de Charlevoix (CPSC). Le documentaire 1999 relate une vague de suicides dans une école secondaire acadienne et sera projeté ce jeudi 15 novembre à 14 h et à 18h30 pour souligner la Journée internationale des endeuillés par suicide. Des intervenantes du CPSC seront présentes sur place. Dans un tout autre ordre d'idées, le samedi 17 novembre à 14 h, la conférencière Dominique Duvergne vous entraînera à travers diverses plantations de cacao à travers le monde pour connaître l'origine de la fabrication du chocolat. Sur le même thème et le même jour, le documentaire *Elisha et les cacaoyers* sera diffusé toute la journée en continu. Le film s'adresse aux jeunes qui seront ainsi invités à vivre le quotidien sur une cacaoyère. Cette activité est gratuite. Visitez le site ville.lamalbaie.qc.ca et la page Facebook de la Bibliothèque de La Malbaie pour davantage de détails.

ARRIVÉE DU

Père Noël

samedi 17 novembre
13 h

ANIMATION AVEC

LES FOUS DU ROI

Animation ambulante loufoque, acrobaties, échasses, équilibre, jonglerie, monocycle et maquillage.

» PHOTO GRATUITE AVEC LE PÈRE NOËL «

LE CENTRE
Charlevoix

375, boul. Comporté, La Malbaie – LECENTRECHARLEVOIX.COM

LA LUMIÈRE AU BOUT DU TUNNEL!

Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.

LEBLOND.
ASSOCIÉS INC.
SYNDIC ET GESTIONNAIRE

6, RUE RACINE
Baie-Saint-Paul
1-877-525-4641
Sur rendez-vous
seulement

Environnement

Les jeunes se mobilisent

Relancé il y a trois ans, le comité environnement de l'école secondaire du Plateau (ESDP) a le vent dans les voiles.

Par Jean-Sébastien Tremblay

Composé par 24 jeunes de tous les niveaux du secondaire, le comité se donne pour mission de promouvoir la protection de l'environnement et d'éduquer les jeunes à ce sujet. Il est informel, en ce qu'il n'y a de structure hiérarchique. L'emphase est mise sur la libre circulation des idées des jeunes.

Cette relance est le fruit de l'initiative de deux enseignantes, Monique Brassard et Esther Villeneuve. « À l'époque, nous passions notre temps à rappeler à nos collègues et à nos élèves l'importance du recyclage et du compostage. Je crois qu'ils étaient tannés de nous entendre. Nous avons alors pensé à mettre cela sur le dos d'un comité », rigole Monique Brassard,

« Les gestes que nous posons aujourd'hui, c'est nous qui allons vivre avec les conséquences dans le futur. Il faut bien y penser »

– Laurence Bergeron-Pilote

En plus, pour les deux organisatrices, il était impensable que l'ESDP n'ait pas de comité environnement, considérant qu'elle est un établissement vert Brundtland. Ce titre est décerné aux institutions qui posent des actions concrètes pour une société plus écologique, plus pacifique, plus solidaire et plus démocratique.

Au cours des trois dernières années, plusieurs initiatives

ont été mises de l'avant. Notamment, les élèves ont participé à une plantation d'arbres dans le cadre du Sommet du G7 à La Malbaie. De plus, plusieurs campagnes de sensibilisations et des corvées de nettoyage ont été effectuées.

L'an dernier, les élèves ont visité un centre de recyclage, situé à Lévis. Ainsi, ils ont pu en apprendre davantage sur le sort réservé aux rebus après qu'ils aient été mis dans le bac bleu. Cette visite résultera en la création de capsules vidéo destinées à informer le public à propos du tri des matières recyclables, réalisées en collaboration avec GoXplore de La Malbaie.

Ayant connu de nombreux résultats heureux, l'implication des deux cofondatrices Esther Villeneuve et Monique Brassard a été soulignée par la Fondation Monique Fitz-Back, qui met en œuvre différentes initiatives environnementales, lors d'une coquetel en octobre dernier.

« Nous développons leur conscience citoyenne. Les élèves sont amenés à avoir un regard critique sur notre société, à lire, à s'informer, etc », explique Mme. Villeneuve.

Laurence Bergeron-Pilote s'illustre

En tant que membre du comité environnement de l'ESDP, Laurence Bergeron-Pilote a été invitée à être l'une des 125 participants au Sommet de la jeunesse sur les changements climatiques. Par la suite, elle a été élue membre du Conseil national des jeunes ministres de l'environnement, avec 19 autres compères.

« Nous nous réunissons une fois par mois pour développer des projets sur l'environnement. Nous bénéficions d'un bon budget et de ressources importantes pour leur réalisation, ce qui est certainement un grand avantage », explique-t-elle. Cette dernière a particulièrement les rencontres qu'elle y faites.

« Les gestes que nous posons aujourd'hui, c'est nous qui allons vivre avec les conséquences dans le futur. Il faut bien y penser », conclut-elle.

Cinq questions sur les changements climatiques

Alors que le dossier des changements climatiques a défrayé les manchettes nationales au cours des dernières semaines avec l'entrée du Canada dans la bourse du carbone et les propos du chef du Parti populaire du Canada Maxime Bernier, le Charlevoisien a cherché à comprendre les impacts de ce phénomène sur notre région. Geneviève Laurin, enseignante de biologie au Centre d'études collégiales en Charlevoix (CECC), a accepté de répondre aux cinq questions à un prof de la région à ce sujet.

Par Jean-Sébastien Tremblay

Q : Quels sont les effets potentiels des changements climatiques sur la région de Charlevoix d'ici 2050 ?

R : Les changements climatiques occasionneront une hausse du niveau des océans qui se répercuta sans doute dans Charlevoix. Pour nous, le littoral est très important. Il faut s'attendre à ce que la ligne des côtes change, et que plusieurs municipalités perdent du territoire. Le phénomène de l'érosion risque de s'accélérer, et d'amplifier ces problématiques. Des endroits comme l'Isle-aux-Coudres pourraient être durement touchés. Également. Nous vivons plus d'extrêmes climatiques. Par exemple, avant, nous n'étions pas affectés par les queues d'ouragan. Maintenant, nous le sommes. Nous devons être encore plus prévoyants.

Q : Est-ce que la Bourse du carbone est un moyen efficace de combattre les changements climatiques ?

R : Pour les activistes environnementaux, ce n'est pas l'approche qui est privilégiée, car elle donne l'impression de légitimer des activités qui sont néfastes pour l'environnement. D'un autre côté, cet outil peut être utile dans une perspective globale. Si, au bout du compte, moins de gaz à effet de serre sont envoyés dans l'atmosphère, on ne peut pas être en défaveur de ce moyen. À date, certains résultats ont été atteints grâce à cette bourse.

Q : Existe-t-il d'autres moyens de réduire l'émission des gaz à effet de serre ?

R : Il est possible pour le gouvernement de donner plus d'incitatifs aux entreprises dans ce domaine en réglementant davantage. Par exemple, le gouvernement peut favoriser la modernisation de leurs équipements et l'atteinte de cibles élevées. Par contre, les gouvernements sont plus hésitants à aller dans cette voie car ils vivent sous la menace de pertes d'emplois et de fermeture d'usine. Néanmoins, les expériences de certains états comme la Californie ne supportent pas cette théorie.

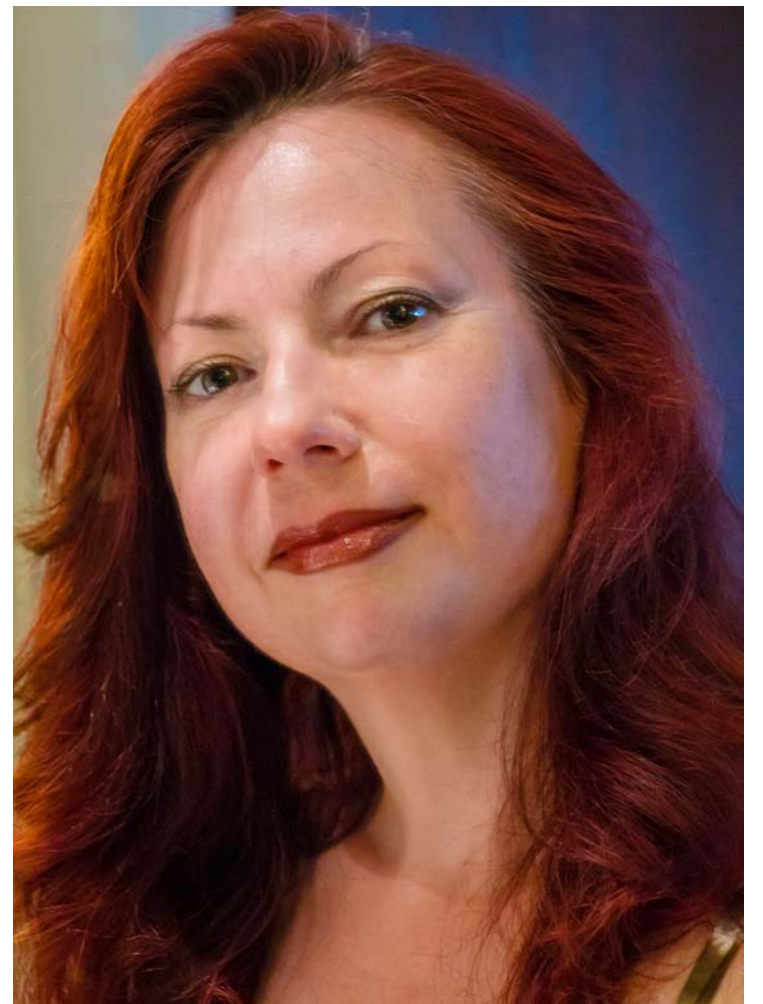
Q : Est-ce que l'industrie touristique mise de l'avant dans Charlevoix a un impact important sur les changements climatiques ?

R : Selon les dernières études, cette industrie contribue à 8% des émissions de gaz à effet de serre. Or, toutes les activités économiques y contribuent dans une certaine mesure. Ce

n'est inoffensif, mais il existe des cibles plus efficaces pour réduire l'émission des gaz à effet de serre. Par exemple, réduire la consommation de viande permettrait à la population de réduire son empreinte écologique considérablement. De plus, il y a des bénéfices de santé.

Q : Est-ce que la lutte aux changements climatiques passe absolument par la décroissance économique ?

R : C'est évident, nous ne pouvons pas continuer dans la direction dans laquelle nous allons. C'est mathématique. Nous sommes de plus en plus d'humains, chaque personne consomme de plus en plus de ressources et les ressources de notre planète sont limitées. Nous allons arriver à une impasse où il n'y aura pas d'autres solutions que de consommer moins individuellement, ou qu'il y ait moins d'individus. Je ne vois pas de scénarios agréables pour arriver à cela. Si nous ne voulons pas frapper un mur, nous devons changer notre mode de consommation.



Geneviève Laurin, enseignante de biologie. photo courtoisie.

Élections à L'Isle-aux-Coudres

Patrice Desgagnés mise sur son expérience

(JST) Patrice Desgagnés, candidat à la mairie de L'Isle-aux-Coudres, désire poursuivre le développement de la municipalité tout en respectant la capacité de payer des citoyens.

« Je veux poursuivre la réalisation des dossiers en cours et les finaliser », avance le candidat. Aussi, il propose aux citoyens sa vision dans la continuité de ce que son prédécesseur avait entamé.

Notamment, il souhaite compléter la réfection des 4,2 kilomètres du chemin des Coudriers, sur le côté sud dans le secteur de La Baleine. Présentement, le dossier est entre les mains du ministère des

Transports et celui de la Sécurité publique. Un ouvrage d'enrochement est aussi envisagé.

d'autres municipalités de Charlevoix afin de maximiser le potentiel entrepreneurial de l'île.

« Seule, la municipalité ne peut pas compléter la réfection du parc Jacques-Cartier, où se trouve la marina. Il faut établir un partenariat public-privé », avance-t-il. Ce dernier souhaite que la municipalité et les industries avoisinantes discutent ensemble de l'avenir de ce site qui a de multiples usages. « Ultimement, il faut trouver une solution commune à la problématique de l'ensablement », croit-il.

Aussi, Patrice Desgagnés compte mener à bien les différents projets entamés par l'administration Tremblay, comme la construction d'une nouvelle caserne et l'arrivée d'un nouveau médecin pour couvrir les besoins des insulaires.

À court terme, il croit qu'il est possible d'ouvrir un sentier pour les vélos de montagne, et ce, sans engager d'importantes dépenses. À plus long terme, il souhaite rencontrer les propriétaires du secteur « du bout d'en bas », déjà utilisé abondamment par les touristes, même s'il est privé, afin de discuter des possibilités de développement.

Questionné à propos de la fameuse question de la taxation municipale, M. Desgagnés ne désire pas promettre un gel. « Il faut être réaliste. Je désire qu'elles demeurent le plus bas possible, tout en nous permettant d'avancer et de faire face aux imprévus », déclare-t-il.

« Je désire aussi mettre en valeur le secteur des foins salés et du phare. Déjà, il est prisé des amateurs d'observation d'oiseaux », énonce Patrice Desgagnés.

Pour ce qui est du développement économique, le candidat, qui est lui-même un entrepreneur, souhaite laisser l'espace à l'entreprise privée pour qu'elle contribue à la création d'emplois. Pour lui, la municipalité doit être « facilitante » et non se substituer aux entrepreneurs.

Jusqu'à présent, le candidat est satisfait du déroulement de la campagne électorale, qu'il juge de « positive ». Il souhaite poursuivre à rencontrer les gens sur le terrain afin de leur faire état de ses propositions sur le futur de L'Isle-aux-Coudres.

Il croit qu'il serait possible de partager un agent de développement économique avec



CARREFOUR AFFAIRES

UNE PRÉSENTATION

SADC Société d'incubation et de développement de la communauté CHARLEVOIX CÔTE-DE-BALEINE ÎLE-DU-FORT-DE-CHARLEVOIX CANADA

UN ÉVÉNEMENT SIGNÉ

La Chambre de commerce de Charlevoix
Créez des liens



ÊTRE LE HÉROS DE VOTRE ENTREPRISE

Entrepreneurs et gestionnaires, défiez votre quotidien!

JEUDI, 6 DÉCEMBRE 2018

HÔTEL ET SPA LE GERMAIN CHARLEVOIX

 <p>Maîtrisez-vous le rythme de vos affaires? NATHALY RIVERIN <i>ROUGE CANARI</i> Membre : 30 \$ Non membre : 40 \$</p> <p style="background-color: white; color: #008080; padding: 2px;">9h à 12h</p>	 <p>Avez-vous l'ADN d'un employeur de choix? STÉPHANE SIMARD <i>CONFÉRENCIER</i> Membre : 30 \$ Non membre : 40 \$</p> <p style="background-color: white; color: #008080; padding: 2px;">14h à 16h</p>
 <p>Dîner «Speed business meeting» Comment convaincre en 5 minutes RUBEN UZAN <i>MARKETING FACE À FACE</i> Membre : 30 \$ Non membre : 40 \$</p> <p style="background-color: white; color: #008080; padding: 2px;">12h à 14h</p>	 <p>En affaires, il n'y a pas de plan B FRANÇOIS LAMBERT <i>INVESTISSEUR ET EX-DRAGON</i> Membre : 15 \$ Non membre : 20 \$</p> <p style="background-color: white; color: #008080; padding: 2px;">17h à 19h</p> <p style="font-size: x-small;">Présenté par BENOÎT CÔTÉ CPA</p>

PASSEPORT POUR TOUTES LES ACTIVITÉS : Membre : 90 \$ Non membre : 125 \$ (TAXES EN SUS)

<https://www.creezdesliens.com/evénements/carrefour-affaires-2018/>
T : 418-760-8648

EN COLLABORATION AVEC















Patrice Desgagnés.



LA GRANDE LIQUIDATION 2018 DE SÉBASTIEN



NOUS AIMERIONS VOUS COMPTER PARI MI NOS DISTINGUÉS INVITÉS LORS DE NOTRE DERNIER ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE LES 14, 15 ET 16 NOVEMBRE DE 9 H À 20 H !

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE AUX ÎLES FIDJI*

GAGNEZ \$
Votre achat
jusqu'à **50 000 \$**

Présentez-vous durant l'événement et courez
LA CHANCE DE GAGNER UN CRÉDIT DE 10 000 \$



DES OFFRES EXCLUSIVES !

Profitez d'une remise exceptionnelle sur votre modèle actuel pour acquérir le tout nouveau modèle sur le marché. Un éventail de promotions s'offrira à vous :

- Courez la chance de gagner un crédit voyage de 2 000 \$
- Courez la chance de gagner un voyage aux Îles Fidji*
- Recevez jusqu'à 500 \$ en cadeau surprise*
- Jusqu'à 5 000 \$ de rabais au comptant**
- Location ou financement à partir de 0 %**
- Liquidation des modèles 2018
- Nous sommes à la recherche de véhicules d'occasion, obtenez le maximum sur votre véhicule d'échange
- Représentant Hyundai sur place, toute offre raisonnable sera acceptée

ELANTRA GL
Rabais liquidation
3 500 \$
ou **0% / 84 mois**

8 en inventaire



PRÉSENTEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT CAR LES PLACES SONT LIMITÉES!

SANTA FE AWD
Jusqu'à 5 000 \$ de rabais
ou **0% / 84 mois**

3 en inventaire



* À l'achat ou à la location d'un véhicule neuf. Détails en concession.
** Sur certains modèles. Détails en concession. *** Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.



*Reconnu pour la qualité de son **service** et toujours fier de s'impliquer dans son **milieu**.*

**909, boul. Monseigneur-De-Laval
418 435-2379**

Ouvert lundi et mardi de 8 h 30 à 18 h.
Mercredi, jeudi, vendredi de 8 h 30 à 20 h.
Fin de semaine sur rendez-vous.



LA GRANDE LIQUIDATION 2018 DE SÉBASTIEN



▶ DES OFFRES EXCLUSIVES !
DERNIER ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE
LES 14, 15 ET 16 NOVEMBRE DE 9 H À 20 H!

3 en inventaire



TUCSON AWD
Jusqu'à 4 500 \$ de rabais
ou 0 %/84 mois

4 en inventaire

ELANTRA GT
Jusqu'à 2 000 \$ de rabais
ou 0,99 %/84 mois



**Liquidation
des démonstrateurs
Garantie 7 ans 140 000 km**

ACCENT 4 P GL 2018 : 1 en inventaire
ELANTRA GT SE : 2 en inventaire

ELANTRA GL : 4 en inventaire



SANTA FE 2019



L'ÉVÉNEMENT

Ça va chauffer

HYUNDAI

0% _____
Financement
sur les modèles 2019 sélectionnés
+ 90 JOURS
sans paiement

Offre basée sur des paiements mensuels. À l'achat avec financement de tout véhicule Hyundai neuf sélectionné, excluant le comptant initial, s'il y a lieu. Des restrictions s'appliquent.

1^{RE}, 2^E, 3^E CHANCE AU CRÉDIT AUTO, UNE SOLUTION POUR TOUS!

* À l'achat ou à la location d'un véhicule neuf. Détails en concession.



Sébastien Thibeault
Président



Steeve Tremblay
Directeur adjoint et
conseiller aux ventes



Olivier Lavoie
Directeur des véhicules
d'occasion



Micheline Bouchard
Directrice commerciale



Jérôme Bouchard
Conseiller aux ventes

**** Tous les véhicules sont inspectés
et le kilométrage est certifié ****

**** Reconnus pour la qualité de notre service ****

Téléphone : 418 435-2379
Sans frais : 1 833 698-1773

909, boul. Monseigneur-De-Laval
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2V9
hyundaicharlevoix.com

KIA CharlevoixX LA GRANDE LIQUIDATION 2018 DE NICHOLAS



NOUS AIMERIONS VOUS COMPTER PARMIS NOS DISTINGUÉS INVITÉS LORS DE NOTRE DERNIER ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE LES 14, 15 ET 16 NOVEMBRE DE 9 H À 19 H !

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT, CAR LES PLACES SONT LIMITÉES !



ON S'EMBALLÉ POUR KIA

0% FINANCEMENT* OU JUSQU'À **5 000 \$** DE RABAIS AU COMPTANT* SUR MODÈLES À LIQUIDER EN STOCK

PNEUS D'HIVER SANS FRAIS

Pendant ces 3 jours seulement, lors de l'achat ou de la location d'un véhicule, sélectionnez une enveloppe sous le sapin de Noël et courez la chance de gagner l'un des prix suivants :

PLUSIEURS CADEAUX À GAGNER SOUS LE SAPIN DE NOËL*

- Plusieurs **paniers cadeaux**
- Plusieurs **cartes d'essence**
- Plusieurs **cartes IGA,**
- Une **télévision de 49 pouces**
- Une **batterie de cuisine**
- **Plusieurs autres appareils** de cuisine de marque **Kitchenaid**
- Obtenez **jusqu'à 5 000 \$** de rabais**
- Financement et location **à partir de 0 %****
- **Représentant Kia sur place,** toute offre raisonnable sera acceptée !

DES OFFRES EXCLUSIVES !

KIA SORENTO 2019



10 en INVENTAIRE

FINANCEMENT 0.99 %, 84 MOIS + CRÉDIT DE FINANCEMENT (BONI DES FÊTES) DE 500 \$ + Pneus d'hiver SANS FRAIS†

KIA RIO 2018



8 en INVENTAIRE

FINANCEMENT 0,99 %, 84 MOIS + CRÉDIT DE FINANCEMENT (BONI DES FÊTES) JUSQU'À 1 200 \$†

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

• GARANTIE COMPLÈTE • GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • 100 % TRANSFÉRABLE • ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



Le pouvoir de surprendre

kia.ca/ToujoursEnTete | Special Olympics Olympiques spéciaux Canada | 50 YEARS ANS 1968-2018



Nicholas Thibeault Directeur général

Johnny Gauthier Directeur des ventes

Christine Néron Directrice commerciale

Gisèle Lavoie Conseillère aux ventes

Steeve Lavoie Conseiller aux ventes

TOUTE L'ÉQUIPE VOUS ATTEND!

KIA CharlevoixX

Téléphone : 418 240-2666
 Sans frais : 1 877 435-2664
 Télécopieur : 418 435-3718

999, boul. Monseigneur-De-Laval
 Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2W4
 kiacharlevoix.com

KIA Charlevoix

LA GRANDE LIQUIDATION 2018 DE NICHOLAS



► DES OFFRES EXCLUSIVES !
DERNIER ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE

LES 14, 15 ET 16 NOVEMBRE
DE 9 H À 19 H

KIA FORTE 2019



5 en
INVENTAIRE

PROGRAMME DE FIDÉLITÉ :
RÉDUCTION DU TAUX DE 1%
À L'ACHAT OU À LA LOCATION*

KIA SOUL 2019



10 en
INVENTAIRE

FINANCEMENT
1.99 %, 84 MOIS†

LIQUIDATION DES 2018 RESTANTS



RIO 2018
8 inventaire



OPTIMA Hybride 2018
1 inventaire



CADENZA 2018
1 inventaire



FORTE 2018
2 inventaire



FORTE 5 2018
3 inventaire



STINGER 2018
1 inventaire

* À l'achat ou à la location d'un véhicule neuf. Détails en concession.
** Sur certains modèles sélectionnés. Détails en concession. † Détails en concession.

Si vous pensez acheter un véhicule au mois de novembre,
Kia Charlevoix a la solution pour vous !



LE SPORTAGE
2019
EST ARRIVÉ!



PNEUS D'HIVER
SANS FRAIS !

7 SPORTAGE EN
INVENTAIRE !

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM
/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

• GARANTIE COMPLÈTE
• GARANTIE SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR

• 100 % TRANSFÉRABLE
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



Le pouvoir de surprendre



EN BREF

Des prix pour Le Festif! écolo

(EB) Le gala des Prix Excellence Tourisme a remis le prix de la catégorie « Tourisme durable » au Festif!. « Cette reconnaissance nous motive plus que jamais à nous dépasser dans l'avenir, pour un monde plus écoresponsable », a commenté l'organisation sur Facebook. « Le Festif! vise zéro déchet. Toujours à la recherche de nouvelles façons de diminuer son empreinte écologique, l'événement de Charlevoix a mis à jour sa politique de développement durable. Le Festif! est aussi le grand gagnant du Prix de la commandite Loto-Québec du gala Prix Excellence Tourisme pour le projet de la Roulotte Festif! SiriusXM Franco, un prix pour lequel le public était invité à voter.

La légende de l'attrape-rêves en livre

Chantal Wapukuan Guay et Denis Namun Thibault ont travaillé de concert pour réaliser leur premier livre, *L'attrape-rêves*, qui relate la légende du capteur de rêve, cet objet symbolique chez plusieurs des premières nations.

Par **Émélie Bernier**

Denis Namun Thibault a travaillé durant plus d'un an sur les tableaux qui illustrent le livre, puisqu'il souhaitait aussi en faire une exposition. Les tableaux ont d'ailleurs été exposés au Carrefour culturel Paul-Médéric en 2017.

Chantal Wapukuan Guay a pour sa part écrit les textes qui accompagnent les images peintes selon la tradition autochtone.

«On appelle ce genre de peinture « Woodland Indian Art », la

peinture légende ou la peinture médecine. Le conte est une tradition orale chez les premières nations, mais on se faisait souvent demander si on avait un livre, alors on s'est lancé et on s'est auto-édités », explique M. Thibault.

Il a ainsi l'impression de faire partie d'un grand mouvement. «Il y a beaucoup d'artistes autochtones comme Josephine Bacon, Florent Vollant, Jeremy Dutcher, on sent un mouvement où la culture a une place importante. On pousse, on se réapproprie notre fierté. Je pense que toutes les premières nations, partout en Amérique du Nord, vivent cette réappropriation culturelle », avance-t-il.

Le livre est disponible sur le site teueikan.ca et le duo sera au Marché de Noël pour en faire la promotion.



Le couple composé de Namun et Wapukuan est derrière Teueikan expérience autochtone dans le rang Saint-Placide, qui attire des milliers de personnes chaque année durant sa centaine de journées d'opération annuelle.

Un premier roman pour Mario-Bernard Tremblay



Mario-Bernard Tremblay.

Mario-Bernard Tremblay a peut-être quitté sa région natale, mais elle reste ancrée profondément en lui comme en témoigne son premier roman, *Le pêcheur et l'actrice*.

Par **Émélie Bernier**

Ce livre, il le couve depuis longtemps. «J'ai cette histoire en tête depuis 40 ans, j'ai essuyé bien des refus de maison d'édition avec d'autres versions que celle-ci, mais au final je suis ravi qu'il soit publié par Les Éditions Charlevoix. Ça me rend encore plus fier de voir le nom des Éditions que mon propre nom sur la couverture », commente l'auteur.

L'histoire est celle de Jean-Basile, vieil homme bourru qui traîne comme un boulet une histoire d'amour de jeunesse qui s'est terminée en queue de poisson. Au contact d'un enfant qu'il sauve de la noyade, Jean-Basile redécouvre une certaine joie de vivre. Si le livre est une fiction, le personnage de Jean-Basile est inspiré d'un homme qui a marqué Mario-Bernard Tremblay. « Je suis et ne suis pas l'enfant. Je rêvais d'aller pêcher avec mon héros, Jean-Basile Villeneuve, il existait et

c'était le plus grand pêcheur d'éperlan de Charlevoix. J'en ai fait un héros dans ce livre », dit-il. Il a voulu écrire un roman accessible, ni trop long, ni trop littéraire afin que « les gens le lisent ».

« C'est un legs que je veux faire à mon village. Je suis chanceux. Mon enfance est la plus grande et la plus belle période de ma vie! Je voulais faire un témoignage de cette époque, révolue, mais pas oubliée », ajoute l'auteur.

lecture à la publication. Et il m'a dit qu'il serait le gardien de mon roman, c'est très précieux », s'enthousiasme l'auteur qui n'a pas dit, ni écrit son dernier mot. «J'ai plein d'idées, j'aimerais en faire un film ou construire un parcours autour du roman dans Pointe-au-Pic. Mais, là, il faut qu'il vive un peu. Il existe, je suis content! » Une toile de sa main illustre la couverture du roman. « C'est un produit 100 % local! », rigole l'auteur.

« Je rêvais d'aller pêcher avec mon héros, Jean-Basile Villeneuve, il existait et c'était le plus grand pêcheur d'éperlan de Charlevoix. J'en ai fait un héros dans ce livre »

– Mario-Bernard Tremblay

La collaboration avec les Éditions Charlevoix a été un « coup de foudre ». « Serge Gauthier vient de Pointe-au-Pic comme moi. Il a été touché par mon histoire. En un mois, on est passé de la

Le lancement a eu lieu le 10 novembre à la bibliothèque Laure-Conan de La Malbaie et un autre lancement est prévu à la Librairie Baie-Saint-Paul ce vendredi 16 novembre en formule 5 à 7.



La Chambre de commerce de Charlevoix

Créez des liens

info@creezdesliens.com • 418 760-8648

Affaires • Vision

Affaires

Merci à nos partenaires associés !



Le Charlevoisien

À votre agenda

Carrefour Affaires

Jeudi, 6 décembre 9 h à 19 h
Hôtel Le Germain Charlevoix | Baie-Saint-Paul

Gala Charlevoix reconnaît

Jeudi, 31 janvier 17 h 30
Fairmont Le Manoir Richelieu | La Malbaie

Gala Charlevoix reconnaît

Lors du Gala Charlevoix reconnaît, la Chambre de commerce a remis le prix L'Entrepreneur au Mousse Café – coopérative de solidarité.



Mousse Café – coopérative de solidarité Un Café qui fait sa marque dans la région!

Le café-luncherie-boutique est un lieu d'échange, de créativité et de divertissement accessible à tous les membres de la famille. La coopérative accueille chaque client avec le sourire dans ses locaux de Maison Mère Baie-Saint-Paul, spécialement aménagés pour les petits et les grands.

Il contribue à briser l'isolement de la nouvelle maman, du retraité ou encore du nouvel arrivant, et ce, sous un même toit. Grâce à la forme coopérative, il a obtenu l'adhésion sociale et s'est démarqué de ses concurrents. Son modèle d'affaires a aussi contribué à la croissance d'autres entreprises locales.

Né des projets de cinq jeunes entrepreneurs qui souhaitent dynamiser Baie-Saint-Paul, le Mousse Café a fusionné leurs idées porteuses. Le café ludique est un endroit unique, multigénérationnel et pluridiscipli-

naire. La Chambre de commerce de Charlevoix est heureuse de souligner les qualités entrepreneuriales du Mousse Café – coopérative de solidarité.

Gala Charlevoix reconnaît

DÉPLOIEZ VOS TALENTS!

JEUDI 31 JANVIER 2019, 17h30 // FAIRMONT LE MANOIR RICHELIEU

www.creezdesliens.com // 418 760-8648

DATE LIMITE DE DÉPÔT DES CANDIDATURES : 5 DÉCEMBRE

DÉPOSEZ VOTRE CANDIDATURE

VOUS POURRIEZ REMPORTEZ L'UN DES 13 TROPHÉES OU L'UN DES 3 PRIX CHARLEVOIX SOUTIENT

UNE PRÉSENTATION

UN ÉVÈNEMENT SIGNÉ

NOUVEAU!
3 LAURÉATS CHARLEVOIX SOUTIENT +25 000\$

Solution pour

FONDACTIONS

Une technologie **GARANTIE**
Techniciens certifiés

Daniel Gaudreault

49, rang Sainte-Marie, Les Éboulements

418.635.2255 • 418.635.6915
technopieux.com

Aubé Ancil Pichette & Associés

Comptables professionnels agréés
Société en nom collectif

aapa.ca

Comptabilité et paye
Certification d'états financiers
Fiscalité (particuliers et entreprises)
Évaluation d'entreprise

965, boul. Mgr-De Laval, bur. 200
Baie-Saint-Paul • 418 435-3076

505, rue Saint-Étienne, bur. 220
La Malbaie • 418 202-3076

GINETTE OUELLET
Courtier immobilier agréé
Membre du programme Tranquilli-T

RE/MAX CHOIX

418 240-3663
418 633-6753
418 682-7000

160, chemin des Grands-Pics,
Baie-St-Paul QC
G3Z 1B1
www.remax-quebec.com

VISTECH
LES FONDATIONS

BÂTIR SUR DU SOLIDE
DEPUIS 1995

RBO: 5700-3402-01

Charlevoix
418 240-5625
Normand Boudreault
charlevoix@pieuvistech.com

NOUVEAU
ANCRAGE DANS LE ROC!

Quelques jours en réserve

Franciscaines et Visitandines réunies par Marie-Renée Otis

La brodeuse Marie-Renée Otis a fait le plein de beauté et d'inspiration lors d'un séjour en France, alors qu'elle a eu accès aux voûtes bien garnies du Musée de la Visitation. De cette recherche, qui lui a inspiré une série d'œuvres foisonnantes, elle a tiré un petit volume abondamment illustré qu'elle a dévoilé au public samedi.

Par Émélie Bernier

«Un des aspects agréables de mon travail, c'est de faire de la recherche. Ces recherches peuvent être un thème, une technique, des matériaux et elles s'échelonnent sur une courte période. Je produis des petites séries et je passe à autre chose... Ce livre retrace une de ces recherches-là, circonscrite dans le temps, de novembre 2016 à octobre 2018 », explique M^{me} Otis.

La pierre angulaire est ce séjour d'une semaine en France. «Il y a 150 monastères de la Visitation, ce sont des sœurs cloîtrées et elles ont peu de relèves alors elles remettent leur patrimoine religieux à ce musée, où j'ai passé une semaine. Il y a un nombre important de broderies. J'ai été très impressionnée, même si je n'ai souvent vu que des fragments, entre les feuilles avec mes gants blancs... », explique-t-elle.

À son retour à Baie-Saint-Paul, elle apprend que les Petites Franciscaines de Marie, en plein déménagement, souhaitent lui léguer une partie de leur patrimoine textile. «J'ai hérité de tissus, des collets, des petits napperons, des nappes de crédence... Ce sont des morceaux significatifs, des tissus qui ont une histoire et qui me servent de support pour mes œuvres inspirées par le travail des Visitandines. J'ai travaillé exclusivement sur ces tissus. Les Visitandines et les Franciscaines ont conservé leur patrimoine du mieux qu'elles ont pu, et je leur redonne vie à ma façon », explique-t-elle. Une quinzaine d'œuvres sont d'ailleurs exposées à l'Espace muséal de Maison Mère.

Elle a souhaité pérenniser cette recherche dans un livre, en

édition limitée. Des articles seront publiés dans des revues spécialisées de broderie canadiennes et américaines. Plusieurs collaborateurs ont mis la main à la pâte.

On peut se procurer le volume auprès de l'artiste en communiquant avec elle au 418 435-3433.

Marie-Renée Otis a été inspirée par le Musée de la Visitation pour signer ce volume.



0%* JUSQU'À

TAUX ANNUEL

72

MOIS

AU FINANCEMENT À L'ACHAT

+

6 000\$⁺ EN VALEUR TOTALE

· INCLUS 3 350 \$ EN ALLOCATION-LIVRAISON
· PLUS L'ENSEMBLE PERFORMANCE D'HIVER (D'UNE VALEUR DE 2 687 \$)

CHOIX ÉCLAIRÉ

PREND FIN LE 30 NOV.

F-150 2018

RAISONS ÉCLAIRÉES D'EMBARQUER DANS UN F-150 :

- Meilleure économie d'essence de la catégorie**
- Système Pro-Trailer Backup Assist, exclusif à la catégorie
- Caméra 360° avec écran à vue divisée

GAGNEZ 50 000\$^{COMPTANT}

JUSQU'AU 10 DÉCEMBRE 2018

UNIQUEMENT CHEZ PERFORMANCE

Achetez ou louez un véhicule neuf et obtenez sans frais supplémentaire une chance de gagner 50 000\$ comptant!

Règlement: www.performance-ford.ca/règlements-concours

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements optionnels. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou le téléphone au centre de relations avec le client à 1-800-367-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parts commerciales. * Du 20 octobre au 16 novembre 2018, obtenez un taux de financement tant que de 0% jusqu'à 72 mois à l'achat d'un Ford F-150 LTX Super Crew 2018. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Credit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles à l'achat d'un véhicule plus tôt. Un acompte sur les offres de financement à l'achat peut être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Credit Ford. † Du 20 octobre au 30 novembre 2018, obtenez 6037\$ en valeur totale à l'achat ou à l'allocation d'un Ford F-150 2018 neuf (à l'exception du Raptor). La valeur totale de l'offre est une combinaison de l'allocation-livraison de 3350\$ et de l'ensemble performance d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier. Certaines conditions s'appliquent. Les caractéristiques de maniabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la capacité de charge peuvent varier de ceux des pneus ou des saisons fournies par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides des pneus et des saisons. ** Catégorie: camion grand gabarit (PTAC est inférieur à 3500kg (6500lb)), comparativement aux modèles 2017 et 2018 de la concurrence. Cotes de consommation de carburant établies selon des méthodes d'essais approuvées par le gouvernement du Canada. La consommation réelle peut varier. © 2018 SiriusXM Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2018 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

Détails chez le concessionnaire

performance-ford.ca 418 665 3751
1500, de Comporté La Malbaie

Notre concessionnaire Ford de Charlevoix!

À votre service depuis 50 ans!

FRÉDÉRIC LAJOIE
Directeur général

LOUIS OUELLET
Directeur des ventes

MYRIAM PAINCHAUD
Représentante des ventes

STEVE BERNIER
Représentant des ventes

JESSICA DUGAS LAVOIE
Directrice commerciale

(SiriusXM)
De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayé.

AVIS DE DÉCÈS

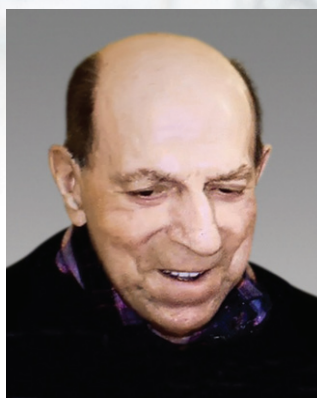


M. Jean-Paul Ricard

À l'unité des soins palliatifs de l'Hôpital de Sainte-Anne-de-Beaupré, le 12 novembre 2018, à l'âge de 85 ans et 7 mois est décédé M. Jean-Paul Ricard. Il s'en va rejoindre sa belle épouse, feu dame Noëlla Forgues, décédée en mars dernier. Il était le fils de feu M. Israël Ricard et de feu dame Marie-Jeanne Goulet. Il demeurait à La Malbaie. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance aux Services Commémoratifs Charlevoix (447, Saint-Étienne, La Malbaie) le dimanche 18 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. **Lundi 19 novembre, se rendre directement à l'église de La Malbaie pour la célébration du service religieux à 10h30.** Il laisse dans le deuil ses enfants : Danielle (Jean-Pierre Lavoie), Denise (Marcel Marleau), Maurice (Renée Hallé), Brigitte (Martin Denault) et Lucie (François Carreau), ses petits-enfants : Marc-Antoine, Mathieu, Gabriel, Anne-Sophie et Louis-Félix ; ses frères et sœurs : Raymond (Gisèle), Roland (Monique), Sr Cécile, feu Léo (Diane), feu Gaston (feu Huguette), Aline (feu Marcel) et André (Claudette) ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). La famille tient à remercier le personnel de la résidence Les Jardins de la Côte à Beaupré, pour leurs bons soins et leur dévouement ainsi qu'à tout le personnel de l'Unité des soins palliatifs. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Carmel-Roy (formulaires disponibles au salon). Les funérailles seront dirigées par Services Commémoratifs Charlevoix (447, Saint-Étienne, La Malbaie, G5A 1H4). Tél. : 418 665-0003 / Téléc. : 418 665-3743 www.servicesfunerairescharlevoix.com / info@sccharlevoix.ca

Nécrologies

AVIS DE DÉCÈS



M. Laurent Belley

Au CHSLD Accueil Bellerive, le 29 octobre 2018, à l'âge de 89 ans et 7 mois, est décédé M. Laurent Belley, époux de feu dame Thérèse Boudreault. **La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance aux Services Commémoratifs Charlevoix (447, Saint-Étienne, La Malbaie) le vendredi 16 novembre de 13h30 à 16h30 et de 19 h à 22 h et le samedi 17 novembre de 8h30 à 10h20, suivi du service religieux à 10h30 en l'église de La Malbaie.** Il laisse dans le deuil ses enfants : Martin (Linda Imbeault), Bernard (France Fortin) et Alain (Danielle Maltais), ses petits-enfants : Michaël, Vincent, Laurence, Alexandre, Marc-Antoine et Sarah, ses sœurs : Antoinette Belley, feu Marguerite Belley, feu Fleurette Belley ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement Accueil Bellerive pour leurs bons soins et leur dévouement. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation Carmel-Roy (formulaires disponibles au salon). Les funérailles seront dirigées par Services Commémoratifs Charlevoix (447, Saint-Étienne, La Malbaie, G5A 1H4). Tél. : 418 665-0003 / Téléc. : 418-665-3743 www.servicesfunerairescharlevoix.com / info@sccharlevoix.ca

Sincères remerciements



Mme Louise Lapointe

Il y a déjà plus d'un mois, tu nous quittais pour un au-delà sans maladie... Chère Louise, ton courage, ton humour et ta joie de vivre sont certes le plus précieux héritage que tu nous as laissé. Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors de son décès, survenu le 6 octobre, nous tenons à vous remercier parents et amis (es) pour vos nombreuses marques d'affection, offrandes de messes, cartes, courriels, dons, visites ou assistance aux funérailles, ainsi qu'au partage inoubliable sur sa vie au quotidien lors de la réception qui a suivi. Merci du fond du cœur.

Son époux Simon, sa fille Odile (Dominic) ainsi que ses petits-fils Thomas Crawford, Édouard, Éliot et Mathis Lord ainsi que la fratrie de Louise

AVIS DE DÉCÈS

M. Gérard Belley

À son domicile de La Malbaie, le 10 octobre 2018, à l'âge de 68 ans est décédé M. Gérard Belley, fils de feu M. Émile Belley et de feu dame Hélène Bilodeau.

Selon ses volontés il n'y aura pas de rencontre ni de cérémonie.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Victorin, Françoise, Jean-Yves, Pierre, Lise et Denise, leurs conjoints(tes) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es).

La direction a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix (447, Saint-Étienne, La Malbaie, G5A 1H4) Tél. : 418 665-0003 / Téléc. : 418 665-3743 / www.servicesfunerairescharlevoix.com / info@sccharlevoix.ca

Messe anniversaire



Mme Françoise Dallaire

Une année s'est écoulée depuis ton départ. Tu étais une maman et une grand-maman aimante, généreuse et attentionnée. Nous sommes privilégiés de t'avoir eue dans nos vies et ton souvenir demeurera toujours présent dans nos cœurs. Nous t'aimons et savons que tu veilles sur nous. Repose en paix, tu le mérites. En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée **le samedi 17 novembre à 16h30 en l'église de La Malbaie.** Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Tes enfants Paul (Marilyne) et François ainsi que ton petit-fils Marc-André

Messe anniversaire



Mme Rose-Anne Girard

Nous ne connaissons la valeur d'un moment que lorsqu'il devient souvenir. Il y a bientôt un an, Rose-Anne Girard vivait ses derniers moments parmi nous. Aujourd'hui, elle est devenue souvenir dans le cœur de ceux et celles qui l'ont aimée. Pour l'anniversaire de son départ, une messe anniversaire sera célébrée **le dimanche 18 novembre à 10h30 en l'église de Notre-Dame-des-Monts.** Merci à ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

De toute sa famille



Présents pour vous depuis plus de 10 ans



Lise

André



Joachim

Réal

Services funéraires et de commémoration

- Funérailles traditionnelles
- Liturgie personnalisée
- Préarrangements
- Crémation

447, St-Étienne, La Malbaie
418 665-0003

www.servicesfunerairescharlevoix.com

Faites parvenir vos informations à : pub@lecharlevoisien.com • Date de tombée : vendredi 16 h

CHARLEVOIX

Activité en bref

Le Regroupement pour l'intégration sociale de Charlevoix (RISC) rappelle à ses membres que le répit du vendredi 16 novembre est « sortie au Cinéma La Malbaie » à 19h30 au coût de 11 \$. Pour les membres de Baie-Saint-Paul ce sera un souper d'amitié le jeudi 15 novembre à Maison Mère de 18 h à 20 h au coût de 12 \$. On confirme sa présence à Dany au 418 665-7811.

Aidons-Lait en bref

15 novembre à 9h30 : Rendez-vous à la bibliothèque Laure-Conan de La Malbaie. Thème : Petites lectures tout en douceur. / 20 novembre à 9h30 : Rendez-vous au Mousse café (63, Ambroise-Fafard). Thème : Petites discussions à votre choix.

Diabète Charlevoix

14 novembre de 13 h à 16 h et de 18 h à 20 h : Journée porte-ouverte de l'organisme au Centre communautaire de La Malbaie. Info : 418 665-7755.

La Marée en bref

21 et 28 novembre à 19 h : Ateliers CAP sur le trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité au chalet des loisirs de Saint-Hilarion. Pour les parents d'enfant ayant le diagnostic (obligatoire) du TDAH. On doit s'inscrire avant le 19 au 418 665-0050.

Souper spaghetti

17 novembre à 18 h : Souper spaghetti du Club cardio santé de Charlevoix à la salle de l'âge d'or de Clermont. Coût : 15 \$. Info ou réservation de billets : 418 633-1598.

Yoga du rire

14 novembre à 14 h : Atelier de yoga du rire au Carrefour culturel Paul-Médéric de Baie-Saint-Paul. Info : 418 665-0050.

BAIE-SAINT-PAUL

Biblio en bref

20 novembre à 14 h : Vernissage de l'exposition « Charlevoix en philatélie ». Gratuit. / 21 novembre à 19h30 : Découverte sur l'astronomie ayant pour thème la planète Jupiter avec Hugues Lacombe. Gratuit. / 21 novembre de 9h30 à 11h30 : activité familiale à la salle Pierre-Perrault. Inscription obligatoire au 418 435-5752.

Club Bon Cœur en bref

15 novembre : Midi-santé. Coût : 5 \$. / 17 novembre à 9 h : Sortie au sentier Forêt marine (Saint-Joseph-de-la-Rive). / 25 novembre : Journée Héros en 30 minutes au Manoir Richelieu. / 6 décembre : Dîner de Noël à la cafétéria de Maison Mère, 20 \$. / Info : 418 240-9999. / clubboncoeur@gmail.com /

Collecte de sang

15 novembre de 13h30 à 20 h : Prochaine collecte de sang à Maison Mère. 130 donateurs sont attendus.

Fermières en bref

14 novembre : Prochaine rencontre des membres du Cercle de Fermières au sous-sol de l'église, salle de la sacristie.

CLERMONT

Collecte de sang

16 novembre de 13h30 à 20 h : Prochaine collecte de sang à l'école Laure-Gaudreault. 120 donateurs sont attendus.

Fadoq en bref

18 novembre à 13h30 : Parties

de cartes. Coût : 5 \$. Goûter et tirages. / 24 novembre à 20h30 : Soirée dansante animée par l'orchestre Rachele. Coût : 10 \$.

LA MALBAIE

Biblio en bref

15 novembre à 14 h et à 18h30 : Ciné-club «1999 », un film percutant relatant une vague de suicides dans une école secondaire. / 17 novembre à 14 h : Conférence « L'épopée du cacao de l'ère précolombienne à nos jours ». 5 \$. / 17 novembre : Ciné-club jeunesse « Elisha et les canoyers » sur l'origine du chocolat. En continu pendant les heures d'ouverture. / 24 novembre à 10h30 : Spectacle jeunesse « Le souhait de Petite Souris ». Gratuit! / Horaire : mardi au jeudi de 10 h à 19 h et vendredi au dimanche de 10 h à 16 h. 418 665-3747 #5283.

Fadoq en bref

17 novembre à 20h30 : Prochaine soirée dansante avec l'orchestre Rachele à l'animation. Coût : 10 \$. Tirage et léger goûter. Infos : 418 665-6314/665-1031/665-6915.

Fermières en bref

14 novembre à 19 h : Prochaine rencontre des membres du Cercle des fermières au local habituel situé au sous-sol de l'église de l'endroit.

LES ÉBOULEMENTS

Fermières en bref

14 novembre à 19h30 : Prochaine rencontre des membres du Cercle de Fermières au local habituel. Bienvenue à celles qui désirent se joindre au groupe. / 17 et 18 novembre de 10 h à 16 h : Marché de Noël à la salle municipale de l'endroit. Artisans, commerçants et organismes sur place pour offrir pro-

duits régionaux, décorations, articles divers, etc. Animation et tirage. Entrée gratuite. Info : 418 635-1539.

NOTRE-DAME-DES-MONTS

Fadoq en bref

Baseball poche débuté depuis le 12 novembre à 18h30. Coût : 2 \$. / 24 novembre à 19h30 : Soirée de cartes (500). Coût : 5 \$. / 8 décembre à 17h30 : Souper de Noël suivi d'une soirée. Coût : 25 \$ ou 9 \$ (soirée). Info : 418 439-2795/439-2111.

SAINT-AIMÉ-DES-LACS

Fadoq en bref

16 novembre à 20h30 : Soirée dansante avec l'orchestre Tempo. Coût : 10 \$. / 20 novembre à 13 h : Parties de cartes au Centre aimelacois. Coût : 3 \$.

SAINT-FIDÈLE

Brunch

18 novembre de 8h30 à 12h30 : Brunch dominical au centre des loisirs de l'endroit.

Coop alimentaire en bref

21 novembre à 19h30 : Soirée d'information de la Coop alimentaire au centre municipal.

Fadoq en bref

25 novembre : Fête de la famille sous forme de dîner communautaire au centre municipal de l'endroit. Prix de présence, ani-

mation musicale et moitié-moitié. Apportez votre repas à partager.

SAINT-HILARION

Bingo

18 novembre à 19 h : Prochain bingo au profit de la Fabrique. À la salle des loisirs de l'endroit.

SAINT-URBAIN

Bingo

15 novembre à 19 h : Prochain bingo au profit de la Fabrique de l'endroit. Ça se passe au centre communautaire. 1 200 \$ remis au total de la soirée.

Résidence Au gré du temps

18 novembre : Encan silencieux en ligne au profit de la résidence. Visitez la page Facebook « Encan silencieux » - Résidence Au Gré du Temps pour voir les œuvres. 418 639-2561.

SAINTE-AGNÈS

Parties de cartes

17 novembre de 13 h à 15h30 : Après-midi de 500 à la salle municipale. Coût : 5 \$/personne.

Spectacle de Noël

24 novembre (20 h) et 25 novembre et 2 décembre (14 h) : Spectacle de Noël de la chorale de l'endroit au Domaine Forget. Coût : 23 \$/adulte et 15 \$/enfant. Info ou réservation : 418 665-2378/418 435-2104/418 439-3192.



Café-rencontre concernant les REEE pour vos enfants !

Venez démystifier et découvrir les régimes enregistrés d'épargne études pour vos enfants ainsi que les différents placements possibles.

- ✓ Animé par des professionnels dans une atmosphère conviviale
- ✓ Informations accessibles à tous et collations offertes
- ✓ Une éducatrice s'occupera de vos enfants pendant la rencontre

Quand: **MERCREDI 21 NOVEMBRE 2018**
Heure : 9h30 à 11h / **Réservez votre place...**
auprès de Marie-Pier au 418-665-3282 poste 214



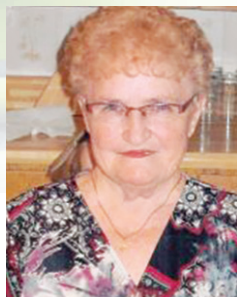
Vendredi 30 novembre 2018 à 19h au sous-sol de l'église de La Malbaie

- ✓ Plusieurs prix à gagner avant Noël: argent, cadeaux, prix de présence
- ✓ Venez nous encourager tout en ayant du plaisir...
- ✓ Collations & breuvages disponibles, Bienvenue à tous !

Consultez notre site web pour connaître nos services et activités !
37, rue Laure-Conan La Malbaie **418 665-3282**
www.maisonfamillecharlevoix.com

AVIS DE DÉCÈS

M^{me} Gilberte Tremblay



À l'Hôpital de La Malbaie, le 9 novembre, à l'âge de 86 ans et 4 mois, est décédée M^{me} Gilberte Tremblay, épouse de feu M. Joseph-Élie Tremblay. Elle était la fille de feu M. Roméo Tremblay et de feu M^{me} Marie-Anne Lapointe. Elle demeurait à La Malbaie, secteur Sainte-Agnès. Elle a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Le service religieux sera célébré le samedi 17 novembre à 10h30 en l'église de Sainte-Agnès.** Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église de 9h30 à 10h30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. M^{me} Tremblay laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Claude (Louise Lavoie), Louise (Jean-Louis Morin) et Stéphane Desbiens (Gisèle Dugas); ses petits-enfants : Émie (Guy Bhérier), Laura (Jean-François Desbiens), Francis, Zoé (Joëlle Carré), Alice, Justin et Jovani; ses arrière-petits-enfants : Bastien, Ève, Mia et Benjamin; ses frères et sœurs : feu Jeanne d'Arc (feu Paul-Émile Lavoie), Wellie (Laurette Dassylva), feu Walter (Rita Tremblay), Pierrette et feu Aline (feu Réal Potvin); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille de son époux ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es). La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du 4^e étage de l'Hôpital de La Malbaie et de l'Agence pour vivre chez soi pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de La Malbaie (formulaire disponibles à l'église). La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

Tout le monde en parle



Journée portes ouvertes bénéfiques pour Simard Suspensions

L'entreprise Simard Suspensions de Baie-Saint-Paul a rencontré plusieurs candidats potentiels lors de sa journée portes ouvertes samedi. Plusieurs employés ont pris part à cette journée. Le président-directeur général de Simard Suspensions, David Tremblay est accompagné de Marie-Noëlle Tremblay, Louis Bergeron, Simon Boulianne, Samuel Blais, Sébastien Vincent, Rémi Boily, Bruno Tremblay et William Jones Yankeu Ketchara.



Nos gagnants du concours d'Halloween

Jean-Victor Rossetti remporte un bon d'achat de 50 \$ chez Fraîcheurs et Saveur dans le cadre de notre concours d'Halloween. Il reçoit son prix des mains de Lorraine Dufour, adjointe administrative au journal *Le Charlevoisien*. Valérie Tremblay se mérite aussi un bon d'achat de 50 \$, cette fois à la pharmacie Marie-Pier Labbé. Merci à tous nos participants et félicitations à nos gagnants!



Un jeune en affaires

Francis Villeneuve, jeune entrepreneur âgé de 17 ans opérant avec fierté sa nouvelle entreprise : Déneigement Francis Villeneuve enr. Nous lui souhaitons bonne chance !



Les retraités sur les bancs d'école

Réunis à l'hôtel de ville de La Malbaie, 62 retraités de Charlevoix-Est terminent leur session d'automne à l'Université du Troisième Âge. Profitant de huit après-midi, Sarah Cécil a initié les étudiants à l'histoire de civilisations maintenant disparues.

LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE :

À NOS BUREAUX :

LUNDI 10 H

Annonce régulière (20 mots et moins) 8,00 \$
Mot additionnel.....0,25 \$
Avec encadrement.....10,00 \$

AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS, MESSSES ANNIVERSAIRES, ETC.

Couleur.....100 \$ et plus

PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.

Prière régulière..... 12 \$.....
Longue prière..... 25 \$
Prière avec photo..... 30 \$

Dépôts:

LA MALBAIE-POINTE-AU-PIC:

À notre bureau
53, rue John-Nairne, suite 100
La Malbaie, 665-1299

BAIE-SAINT-PAUL:

À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul, Qc
Téléphone: 418 435-0220

*Toutes les annonces classées
devront être payées
avant parution comptant ou par
visa ou master card.
*Tarifs avec TPS et TVQ
incluses.

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8, 418 665-1299, • journal@lecharlevoisien.com

45, boul. Mailloux, Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2, 418 435-0220 • pub@lecharlevoisien.com

ALIMENTATION

AL DENTE Traiteur disponible dans tout Charlevoix! Buffet chaud/froid, cocktail, mariage et tellement plus. Inscrivez-vous au "Menu de la semaine" www.aldente-charlevoix.com Ouvert tous les jours de 10h à 18h depuis 21 ans 435-6695

SERVICE de traiteur, buffet froid à la grandeur de Charlevoix. Prix très compétitifs. Épicerie Yvon Duchesne. 639-2275/ Fax : 639-2321

SERVICE de traiteur pour tout Charlevoix, chaud ou froid, pour toutes les occasions, réservez-tôt. Yannick Lapointe 633-1952

AMITIÉS/RENCONTRES

HOMME de 60 ans, belle apparence, financièrement à l'aise, recherche compagne féminine, de belle apparence, 50 à 65 ans, pour développer bonne relation sérieuse tout en partageant des bons moments, ciné/resto, etc. Yves au 202-0877

ANTIQUITÉS

ACHATS & VENTES antiquités vintage, objets décoratifs, tableaux artistes, pancartes publicitaires, bouteilles, cannes, jouets, et tout ce qui est vieux...71/2 Amboise Fafard, Baie-St-Paul, robperon@hotmail.com. Robert Perron 435-3763

ACHETONS antiquités, meubles fermeture de maison, anciennes publicités, bouteilles, cannes, jouets, tableaux. 633-7895

ASTROLOGIE / OCCULTISME

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage, bouleau-érable-merisier, 16po, livré. Mario au 635-2261

BOIS de chauffage 12po. et/ou 16po, bouleau et érable mélangés. 435-1606

BOIS de chauffage en 16 pouces (bouleau et érable), possibilité de livraison. 632-5257

BOIS de chauffage, bouleau sec, 16po, 90\$, possibilité de livraison. 418 208-5550

BOIS de chauffage, bouleau, érable, tremble 16po.; Bois de construction et d'ébénisterie en planches, madriers en pouce carré, pin blanc, rouge, cèdre, épinette etc., livraison possible 665-7282

CHAMBRES À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL chambres à louer, spacieuses et confortables, entrée et salle de bain privée, cuisinette indépendante, câble et internet. Brigitte au 435-2778

SAINT-URBAIN, centre du village (maison privée), près des services, câble & internet, salle de bain privée, accès cuisine et salle de lavage, entrée privée, stationnement. 581-641-8898 / nelbou@yahoo.com

DIVERS / ARTICLES À VENDRE

BUREAU secrétaire avec chaise; Classeur 4 tiroirs en acier; Voitures miniatures de collection; Bibliothèque en mélamine blanche 2 sections; CIBI 40 canaux avec base. 439-4884

DIVAN + chaise, tables de salon (2), set de cuisine, set de chambre, poêle, frigidaire, chaise berçante, micro-ondes. Fermeture de loyer. Prix à discuter. 665-2338 / 418-660-3330

ENSEMBLE de cuisine année 1960; Tondeuses (2) Mastercraft Classic 3.5 HP et Poulan Pro 2013 4.5HP, 100\$/2 négociable; Moulin à coudre Singer 75\$. 452-3502

PLANCHER bois franc 2 ½ po merisier verni 550pi, très bon état; Également 200pica neuf. 665-4168 / 633-4232

PNEUS d'hiver (4) avec jantes 175/65/R15, 5000 km environ, étaient sur Honda Fit; Ski de fond Rossignol 180 cm + bottes 6.5 US / Atomic 203 cm + bottes 9.5 US. 665-8297

PNEUS d'hiver (4) 215/60/16, 175\$; Jantes d'acier (4) Cruise GM, 100 \$; Motoneige Polaris Wide Track, moteur défectueux, aubaine. 633-0800

PNEUS (4) Toyo avec roues, 235 x 65 x 16, 35 % d'usure, prix à discuter. 240-0038

SOUFFLEUSE à neige de marque Ariens, moteur 8 HP, 5 vitesses avant, 1 vitesse arrière, ancien modèle très robuste, mécanique très bon état, 24po large, 250 \$. 633-7879

TOILE de garage brune 12x20x8pi, utilisée seulement un hiver, valeur 799\$ pour 300\$. 665-2955

ESPACES À LOUER

ESPACE avec terrain et bâtisses pour autos, roulottes, motos, entreposage commercial/agricole. 418-569-6226

LOGEMENTS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, édifice de 5 étages avec CLSC au bas, 21/2, 31/2 et 41/2 à partir de 495 \$, ascenseur, intercom, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, n/c, n/é. Éric 581 999-9680

BAIE-SAINT-PAUL, 41/2, rue Ste-Anne, peut-être loué en chambre pour 2-3 travailleurs, entièrement meublé, chauffé, éclairé, internet, télé, literie, stationnement, court ou long terme, idéal pour travailleur. 240-3264

BAIE-SAINT-PAUL grand 41/2 fraîchement rénové, sur 2 étages, non meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, situé boul. Mgr-De-Laval, libre immédiatement. Pour info ou visite: Frédéric au 435-8100

BAIE-SAINT-PAUL 41/2, demi sous-sol bien éclairé; 41/2 avec solarium, 3 saisons 16 x 20 non chauffés, non éclairés, non meublé, pas d'animaux, refaits à neuf, libres immédiatement. 240-0911/435-5629 / 514-605-3042

BAIE-SAINT-PAUL logement à louer style condo, neuf, disponible rapidement, porte indépendante, très éclairé, tranquille, près des services, références exigées. 514-244-3378

BAIE-SAINT-PAUL appartements à louer au 102, rue St-Jean-Baptiste, tous meublés, location au mois: 1 1/2 (350\$), 2 1/2 (475\$), 5 1/2 (750\$), câble et électricité non inclus. 240-5086

BAIE-SAINT-PAUL, 31/2 pièces à louer sur deux étages avec balcon, non chauffé, non éclairé, quartier résidentiel, à 10 minutes du centre-ville à la marche. \$495/mois. Libre fin décembre. Pour information, contactez 435-1595

BAIE-SAINT-PAUL 31/2 (2e étage), très propre, centre-ville, libre immédiatement. 435-3362/8240

BAIE-SAINT-PAUL 31/2, lumineux au 27-A, rue Ste-Anne, 2e étage, pas de chien, balcon privé sur rivièrre du Gouffre, électros dispos, peut se libérer rapidement, accès gym. 240-5304

CLERMONT 21/2, 2e étage, pas d'animaux, non-fumeur, 375\$, non chauffé, non éclairé, un mois gratuit. 665-6684 / 633-1388 (laisser message)

CLERMONT grand 41/2 près des services, libre immédiatement, chauffé, éclairé, pas d'animaux, non-fumeur. 439-5445

CLERMONT (2) 21/2, tout meublés, draps, literies, etc., tout compris, sans bail, journée ou au mois. 633-4839

LA MALBAIE 31/2 et 41/2 au 1155 boulevard Comporté, chauffé, éclairé, déneigé, meublé, 346 Chemin des Loisirs 51/2, nc/né, libres immédiatement, rénovés à neuf. 665-6344

LA MALBAIE 41/2 et 51/2. Clermont 41/2, entièrement rénové, coin tranquille, grande cour, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 665-3029 / 633-8647

LA MALBAIE, 31/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non-fumeur, droit au chat, libre immédiatement, 430\$. 435-8473 / 617-1065

LA MALBAIE 16 rue Laure-Conan, 31/2 pièce, n/c n/é, balcon, 430 \$, libre immédiatement. Pierre 633-0715/665-4214

LA MALBAIE 61/2 avec plusieurs pièces, salon double, 2 salles de bain, plancher de bois, terrasse, solarium, libre 01 janvier, références exigées, nc/né, pas d'animaux, non-fumeur. 202-0564 (laisser message)



www.asmoto.com

GRANDE VENTE DES MOTOS DÉMOS KAWASAKI

Profitez des meilleures aubaines de la saison sur les motoneiges 2019, LES MEILLEURES, C'est GARANTI.

Prowler 700 XT 2017

RABAIS DE : **2 600 \$**

régl.: 16 599 \$

Garantie totale de 2 ans

13 995 \$ + tx



PLUSIEURS VÉHICULES USAGÉS INSPECTÉS ET GARANTIS

FINANCEMENT FACILE DISPONIBLE SUR PLACE!

Château-Richer 418 824-5585



TOYOTA
CAP-À-L'AIGLE

65, rue Saint-Raphaël, La Malbaie • 418 665-3947

VÉHICULES D'OCCASION À LIQUIDER FAITES VOTRE CHOIX,

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE !!

18354B TOYOTA CAMRY LE 2010, AUTOMATIQUE, 4 CYLINDRES, 129 000KM, BLANC.	18262A TOYOTA YARIS LE 2014, AUTOMATIQUE, MAG, GRIS FONCÉ, 29 800 KM
18705 TOYOTA TUNDRA SR5 2016, 4X4, DOUBLE CAB. AUTOMATIQUE, 25 000KM, ARGENT.	18220C TOYOTA COROLLA S, BLEU AVEC TOIT ET MAGS 2016, 45 000 KM, SIÈGES CHAUFFANTS, CAMERA DE RECUIL, IMPECCABLE
18025A PONTIAC VIBE 2009, AUTOMATIQUE, 110 000KM, ROUGE.	18678 TOYOTA TACOMA LIMITED 2015, 4 PORTES, 59 600 KM, 4X4, INTÉRIEUR EN CUIR GRIS
18717 TOYOTA RAV4 AWD LE 2014, AUTOMATIQUE, 83 000KM, ROUGE.	18147A TOYOTA RAV 4 AWD LE, AUTOMATIQUE, 2014, GRIS CHARCOAL, 87 000 KM
18718 TOYOTA RAV4 AWD XLE 2015, AUTOMATIQUE, 44 200KM, BRONZE.	18655 TOYOTA COROLLA CE 2013, AUTOMATIQUE, ARGENT AVEC GROUPE ÉLECTRIQUE, 50 000 KM
18714 TOYOTA RAV4 AWD LE 2015, 38 000KM, ARGENT.	18644 TOYOTA COROLLA CE 2012, AUTOMATIQUE, BLANC, SIÈGES CHAUFFANTS AVEC GROUPE ÉLECTRIQUE, 94 200 KM
18711 TOYOTA TACOMA SR5 2015, DOUBLE CABBS, 4X4, 58 000KM, NOIR.	18252A TOYOTA RAV4 LE AWD 2015, GRIS FONCÉ, 98 000 KM
18342B TOYOTA MATRIX XR 2009, AUTOMATIQUE, IMPECCABLE, 111 000 KM, BLEU	18191A TOYOTA RAV4 LE AWD 2015, BLANC, 84 000 KM

Et encore plus sur www.toyotacapalaille.ca
dvilleeneuve@toyotacapalaille.ca

Financement disponible sur place

Urgent besoin de véhicules d'occasion, je suis acheteur de votre véhicule

La meilleure offre pour votre Toyota, c'est chez Toyota Cap-à-l'Aigle



Dany Villeneuve
directeur des véhicules d'occasion

LA MALBAIE grand 41/2, rue St-Philippe, 2 stationnements, pas d'animaux, non-fumeur, 630\$, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 665-5695

LA MALBAIE 1021 chemin du Golf, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, prix raisonnable. 665-2391

LA MALBAIE 61/2, au 234 et 180 rue St-Étienne, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. 665-2391

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS, logement 41/2, entièrement meublé (câble, internet, vaisselle, literie, etc.), très propre, au goût du jour, disponible jusqu'au 15 décembre, 600\$ prix réduit à 575\$, au rez-de-chaussée. 819-237-9858

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS en plein cœur du village, à quelques minutes du Massif, 2 logements : un 4 1/2 et un 5 1/2 idéal pour travailleurs et/ou skieurs désirant un hébergement pour quelques semaines. (électricité,

câble et WiFi inclus) vue sur le fleuve, terrasses extérieures, entièrement meublés, stationnement déneigé, libres immédiatement! Francine 435-5692 # 221/0005

POINTE-AU-PIC 3 1/2, voisinage tranquille, coquet, boiserie, à proximité du fleuve, meublé, chauffé, stationnement, cour privée, non-fumeur, références exigées. 590\$. 514-949-3182

POINTE-AU-PIC à voir! Beau grand studio, meublé, vue fleuve, cuisine toute équipée, plancher bois franc, accès buanderie, internet/TV satellite, 600\$ libre fin novembre, 600\$. 633-0263

SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE logements 4 1/2 pour travailleur, courte et longue durée, tout inclus (WIFI etc.). 635-1204/435-8629

MAISONS À VENDRE

BEL immeuble à revenus bien situé, deux logements avec garage et cour aménagée. Idéal pour propriétaire-occupant ou pour pied à terre à Baie-Saint-Paul. Vendu directement par le propriétaire. Pour plus de renseignements et pour visiter : 418-633-6946

SAINT-URBAIN 3 chambres, garage extérieur, grand terrain. Yvon 633-2225 poste 221 ou Roberto 240-5615

OFFRE DE COURS

COURS de guitare pour maîtriser les bases ou les techniques plus avancées. www.charlevoixmusique.com 418 617-1915

OFFRES EMPLOIS

RECHERCHE une personne sérieuse pour travailler avec de la clientèle en déficience intellectuelle, si intéressé 633-5353

OFFRES DE SERVICES

DÉNEIGEMENT secteur Cap-à-l'Aigle. 665-5031

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT VIO, transport général de tout genre, local et longues distances, inscrit à CTQ, assurance incluse, vente de boîte de carton. Sylvain Dufour 665-6524 / 633-1945

DÉNEIGEMENT résidentiel et commercial, escaliers, trottoirs, toitures etc. Transport Vio 665-6524 / 633-1945

PRÊT hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1 866 566-7081

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois. 2 bureaux à Québec. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

RECHERCHE

RECHERCHE vieilles cartes de hockey, bandes dessinées et tableaux du peintre Robert Cauchon. 439-4884



Le Charlevoisien
Recrutement de camelots
BAIE-SAINT-PAUL

Secteurs : Tremsim (centre-ville) et les environs; Cap-aux-Corbeaux Nord et Sud; Rang Saint-Laurent

Contactez Le Charlevoisien
418.665.1299



Je choisis mon emploi!

AGENCE POUR VIVRE CHEZ SOI

Dans un milieu qui considère l'humain avant tout

Sommaire des postes offerts

Secteur Baie-Saint-Paul

- 1 poste régulier ou contractuel d'aide à domicile (préparation de repas et entretien ménager)
- 1 poste régulier en soins à la personne

Secteur Saint-Urbain

- 1 poste régulier ou contractuel d'aide à domicile (préparation de repas et entretien ménager)


Secteur La Malbaie

- 1 poste temps plein cuisine en résidence pour personnes âgées

Informez-vous au 418 435-6874

Demandez Catherine Gagnon (poste 228) ou en son absence, Lina Cerrotti (poste 225)

catherine.apvcs@videotron.ca

Consultez la description des emplois offerts sur notre page 

ou visitez l'onglet de notre site web

www.jobillico.com



975, boul. Mgr-De Laval, Baie-Saint-Paul, QC
418 435-5215

LIVREUR

Poste à temps partiel
Deux à trois jours par semaine

Faites parvenir votre CV à l'attention de Sylvie Lavoie, gérante, par courriel à : slavoie1@pjc.jeancoutu.com par télécopieur au 418 435-5421 ou en personne à la pharmacie.



Votre journal qui informe



Marcheurs

RECHERCHÉS

- Disponibilité du mardi au jeudi •
- Bonne capacité •
- Possédant permis de conduire •

Communiquer avec Penny Lavoie
418-665-1299 poste 2500



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION / RENOVATION

OFFRE D'EMPLOI

Charpentier-menuisier recherché

Les personnes intéressées peuvent communiquer aux :

Tél.: 418 620-0504
418 633-5050
Télec.: 418 665-4127
tremblay.j.y.a.l@hotmail.com



OFFRES D'EMPLOI

EMPLOYÉS DEMANDÉS
AUX RESTAURANTS DE :
**LA MALBAIE ET
BAIE-SAINT-PAUL**

Postes à temps plein
Horaire sur 4 jours
Salaire de départ : 14 \$/heure (pourboire inclus)

Faites parvenir votre CV à : gestionboivin@gmail.com ou composez

418 201-0821 / 418 454-3978

RÉSIDENTE POUR AÎNÉS

BAIE-SAINT-PAUL Résidence Belle Vue pour aînés semi-autonomes, place disponible, chambre étage principal, très éclairée, 3 repas/jour, bain, téléphone, collation, aide à la personne, subv. accordée pour 70 ans et plus. Info 418 270-0049.

TERRES/TERRAINS À VENDRE

BAIE-SAINT-PAUL PRIX RÉDUIT ! 27 500 \$ beau terrain de 43 600 pi² situé à quelques minutes du centre-ville et du Massif, facilités d'accès, beau potentiel pour résidence secondaire. 435-1801

VOITURES À VENDRE

À VOIR auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1 866 566-7081

TOYOTA Corolla 2003, grise, bonne condition, 995\$. Yvon St-Onge. 439-0552

Poésie folk et théâtre pour enfants au Domaine Forget

(EB) On l'a vu à l'ADISQ avec Isabelle Boulay et pour plusieurs, ce fut une révélation. Il faut cependant savoir que Tire le coyote bourlingue sur les routes de la chanson folk depuis bientôt une décennie. Si sa voix et ses mélodies rappellent celles de Neil Young, il a su développer un son bien à lui, mis au service d'une poésie finement ciselée.

Récipiendaire du Félix de l'album de l'année – Folk au gala susmentionné, Tire le coyote, de son vrai nom Benoit Pinette, sera de passage à la salle de concert du Domaine Forget ce samedi 17 novembre à 20 h.

Le lendemain, les enfants sont conviés au Domaine Forget afin de rencontrer l'attachant Dunort. Dunort est si captivé par les étoiles qu'il rêve d'en cajoler une depuis toujours. Suivez-le dans sa quête alors que certains villageois de Saint-Parlabas, ainsi qu'un mystérieux visiteur, tentent de l'en détourner. Le spectacle s'adresse particulièrement aux jeunes de 5 à 10 ans, mais pourra plaire à tous, et aura lieu à 14 h. Un prix pour les familles a été établi à 40 \$ pour ce spectacle.

Pour information et réservation, composez le 418 452-3535 ou visitez le domaineforget.com.



Tire le coyote.

lecharlevoisien.com



Parcs
Canada

Canada

AGENCE PARCS CANADA
Unité de gestion Saguenay-Saint-Laurent
Préposé(e), services aux visiteurs II

Numéro de référence : CAP18J-019695-000008
Traitement : 22,91 \$ à 24,90 \$ (en révision)
Type de poste : Contrat déterminé de juin à octobre pour une période de 2 ans
Horaire : 37,50 heures par semaine
Date limite : 18 novembre 2018
Endroit : Arrondiss. Saint-Fidèle, La Malbaie (Qc)

Pour plus d'information sur les modalités et critères requis pour poser votre candidature, consultez le site internet suivant : <https://www.canada.ca/fr/commission-fonction-publique/emplois/services/emplois-gc.html>

L'emploi du masculin ne sert qu'à l'allègement du texte.

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de la Capitale-Nationale

Québec

AVIS À TOUTE LA POPULATION

Avis par la présente vous est donné que l'assemblée générale annuelle du Comité des usagers de Charlevoix du CIUSSS de la Capitale-Nationale se tiendra le **vendredi 23 novembre 2018 à 14h30** à la salle BMR du Centre Communautaire de Charlevoix, **367 rue Saint-Étienne à La Malbaie** (au sous-sol).



MRC DE
CHARLEVOIX-EST

PROVINCE DE QUÉBEC
TNO DE CHARLEVOIX-EST

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DES TERRITOIRES NON ORGANISÉS (TNO) DE CHARLEVOIX-EST

Avis est par la présente donné par le soussigné en conformité avec les articles 73 et 74 de la Loi sur la fiscalité municipale que le **rôle d'évaluation foncière triennal** tel que préparé par l'évaluateur de la MRC de Charlevoix-Est est maintenant déposé et servira à l'imposition 2019, 2020 et 2021.

Quiconque veut prendre connaissance du rôle d'évaluation peut le faire au bureau de la MRC de Charlevoix-Est aux heures habituelles d'ouverture, situé au 172, boulevard Notre-Dame à Clermont.

Toute demande de révision des inscriptions au rôle d'évaluation, prévue par la section I du chapitre X, concernant le rôle, doit être déposée **avant le 1^{er} mai suivant**. Une telle demande de révision doit être déposée au bureau de la MRC de Charlevoix-Est au moyen de la formule prescrite à cet effet, sous peine de rejet, et les frais prévus par le règlement doivent être acquittés, le cas échéant.

Donné à Clermont, ce 14^e jour du mois de novembre deux mille dix-huit.

Pierre Girard,
Directeur général
Secrétaire-trésorier



Centre d'études collégiales
en Charlevoix

offre une formation de qualité
supérieure à 250 élèves annuelle-
ment, et ce, depuis bientôt 25 ans.

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER PÉDAGOGIQUE À L'AIDE INDIVIDUELLE À L'APPRENTISSAGE

Projet spécifique (4jrs/semaine)

Début de l'emploi : 7 janvier 2019

Consultez l'offre d'emploi complète sur le site
Internet à ceccharlevoix.qc.ca/offres-emploi

Faire parvenir votre CV avant 16 h, le 30 novembre
2018 au :

Centre d'études collégiales en Charlevoix
A/S Directrice du Centre
855, rue Richelieu
La Malbaie Qc G5A 2X7
Télécopie : 418 665-7106
Courriel : cecc@ceccharlevoix.qc.ca

La Kermesse permet de faire connaître des talents

(LT) Le nouvel organisme La Kermesse a donné l'occasion à plusieurs jeunes artistes charlevoisiens d'interpréter leurs chansons devant un public d'environ 400 personnes à l'église de Baie-Saint-Paul samedi.

Marion Sylvain, Annie Vézina, Daniel St-Gelais ainsi que le trio formé de Louis Harvey, Étienne Bouchard et du violoniste Bernard Bouchard ont offert de belles performances. Les trois duos Stéphanie Boivin et Chloé Boily, David Létourneau et Nicolas Tétreault ainsi que Mégane Tremblay et William Gilbert ont fait découvrir leur intensité aux spectateurs. L'organiste Renée Gagnon a aussi joué plusieurs pièces permettant aux artistes de se placer avant leurs numéros.



Yann Brassard a interprété la chanson que son coach de l'émission La Voix, Alex Nevsky, a composé pour lui intitulée *Amanda*.



Mégane Tremblay et William Gilbert ont chanté deux de leurs compositions.



Marion Sylvain a offert une belle performance. Elle a notamment chanté une de ses compositions intitulées *Odeur de Miel*.

Entre 700 et 800 personnes ont pris part à un ou aux deux spectacles qui ont eu lieu vendredi et samedi à l'église de Baie-Saint-Paul. Vendredi soir, les amateurs de gospel ont été servis avec le Warrior Gospel Choir. Ces deux spectacles organisés par La Kermesse ont permis de recueillir 9 500 \$ dont 90 % seront versés au Club optimiste, au club de judo Sakura et à Forum Jeunesse de Baie-Saint-Paul. La somme restante ira au Marché de Noël de Baie-Saint-Paul.

Sylvie Villeneuve, membre du comité organisateur, est satisfaite du montant amassé. « Nous n'avons pas atteint notre objectif de 15 000 \$, mais la température

ne nous a pas aidés avec la tempête de neige, a-t-elle indiqué. Il y a aussi eu moins de gens au cinéma, qui était présent en après-midi. L'important c'est que

les gens se sont amusés et ils ont pu connaître des talents musicaux d'ici. La Kermesse organisera d'autres événements reliés aux jeunes et ce ne sera pas

seulement des activités musicales. Les jeunes ont plein de talents. Notre but est de dynamiser la ville de Baie-Saint-Paul tout en aidant les jeunes. »



Nicolas Tétreault et David Létourneau.



Daniel St-Gelais a fait une interprétation touchante de la chanson *Mon père c'est mon idole* d'Irvin Blais.



Le violoniste Bernard Bouchard a rappelé les reels de la musique traditionnelle de Baie-Saint-Paul.


Aidons-lait
Charlevoix

AIDONS-LAIT tient à remercier sincèrement tous ses précieux commanditaires, pour leur grande générosité dans le cadre de la Semaine mondiale de l'allaitement maternel qui a eu lieu en octobre dernier. Votre soutien fait de cet événement un très grand succès. Nos mamans ont été généreusement comblées cette année.

COMMANDITAIRES 2018

Auberge Le Relais
Boul. À Chacun son pain
Boutique Ély & Gaby
Casino de Charlevoix
Caisse Desj. Charlevoix-Est
Caisse Desj. Charlevoix-Ouest
Croisière AML
Domaine Frais-Air
Indigène Art & Culture

Iris Clermont
Les Dessous de Béa
MicroBrasserie Charlevoix
Mousse café
Pain d'Exclamation
Pharmacie Jean Coutu,
(La Malbaie)
Restaurant Allegro
Restaurant St-Hubert

MILLE FOIS MERCI !



Les Rorquals Solugaz Atome A.

Hockey mineur

Les Rorquals cumulent les victoires

Les Rorquals Solugaz Atome A ont ajouté deux victoires à leur fiche. Samedi à Baie-Saint-Paul, l'équipe locale a vaincu la première équipe au classement général, les Éclairs de Charlevoix, par la marque de 6 à 4.

Dimanche à Clermont, l'équipe rencontrait les Éperviers de Beauport, une partie conclue avec une victoire facile de 9 à 2.

Les Rorquals Solugaz atome A occupent le 2^e rang du classement général sur 12 équipes avec un dossier de 7 victoires et une défaite en 8 parties.

Les Rorquals PointCo BB ont signé aussi deux victoires en fin de semaine, des gains de 7 à 1 et de 12 à 4, chaque fois contre les

Harfangs de Beauport. Les Rorquals occupent le sixième rang dans cette division.

Simple lettre

Les équipes dans l'atome flirtent aussi avec le premier rang. Dans le B Simard Suspension est seconde avec une fiche de cinq victoires et trois nulles tandis que le PointCo détient une fiche de six victoires et une nulle dans le C, bon pour la seconde place au général.

Chez les pee-wee, les Rorquals Solugaz (A) sont 6^es tandis que Simard Suspension (B) est 10^e. Notons que les Rorquals sont au sixième rang dans le bantam A et au 2^e échelon dans le midget A.

Un doublé pour les Éclairs

Les Éclairs de Charlevoix ont remporté deux parties du week-end, les deux fois contre les Excavations A. Savard de la Haute-Côte-Nord, et chaque fois à l'aréna de Clermont.

Par Claude Boulet

Vendredi, la formation charlevoisienne a d'abord disposé d'Excavations A. Savard de la Haute-Côte-Nord par la marque de 6 à 3 dans un match axé sur la rapidité. Les hommes de Jean-François Dufour ont respecté le plan de match à la lettre.

Samedi, le résultat a encore été à l'avantage des Éclairs, une victoire sans équivoque de 12 à 3. Il faut dire que le club visiteur présentait une formation réduite, avec l'absence de quelques joueurs. Comme c'est souvent le cas lorsque le match est à sens unique, l'intensité s'est transformée en robustesse avec notamment trois combats.

Les hommes forts des Éclairs, Deyrek Lydon et de la Haute-Côte-Nord, Keven Charest, ont notamment jeté les gants, à l'avantage du joueur des Excavations A. Savard. En revanche, Lydon a inscrit son premier

filet de la saison.

Les Éclairs de Charlevoix présentent une fiche de trois victoires et autant de défaites, dont deux en prolongation, pour un total de huit points. Ils font partie des trois équipes de tête, présentant tous huit points.

Les deux prochaines rencontres des Éclairs auront lieu encore à la maison alors que le MGR Express de Jonquière s'amène ce vendredi 16 novembre. Le lendemain, ce sera au tour de la formation Multiconcessionnaire de Dolbeau-Mistassini à leur rendre visite.



Julien Levasseur (44) inscrit l'un des nombreux buts des Éclairs de Charlevoix au cours du week-end. Photo Claude Boulet

Volleyball interscolaire

Le Météore en puissance

En marge de l'ouverture de la saison 2018-2019 au sein du réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ), pas moins de cinq équipes représentent le Centre éducatif Saint-Aubin cette saison.

C'est donc dire que près de 60 athlètes féminines porteront les couleurs du Météore dans les catégories benjamines, cadettes et juvéniles. Il y a plus de 15 ans qu'on a vu 5 équipes de volleyball en action lors d'une même saison à Saint-Aubin.

Les cadettes de troisième secon-

daire ainsi que les deux Èques juvéniles, ont ouvert le bal en participant à des tournois présaison le week-end dernier.

Finalement, les plus jeunes embarqueront sur le terrain à leur tour ce samedi 17 novembre, dans la catégorie benjamine. Les 15 nouvelles athlètes, dirigées par Éveline Fortin, seront en action toute la journée, dès 8h30, de même que l'équipe de deuxième secondaire. Six autres écoles seront également sur place.

Collaboration Émilie Labbé



Les joueuses du Météore volleyball et leurs entraîneurs. Photo Louis Laliberté

Fonds régional en infrastructure des loisirs

Martin Simard et Rose Savard-Ferguson lauréats de prix régionaux

C'est lors du super-bénéfice du Fonds régional en infrastructure de loisirs (FRIL), tenu jeudi au Fairmont Le Manoir Richelieu que Martin Simard et Rose Savard-Ferguson ont été couronnés.

Par Lisianne Tremblay

Martin Simard a fondé il y a 20 ans le Club cycliste de Charlevoix. Aujourd'hui, l'organisme tient des événements nationaux en cyclisme, guide toujours la destinée du club cycliste et a ajouté un large volet de développement de sentiers à sa mission.

M. Simard est toujours engagé au sein de l'organisme. Il reçoit le prix Sébastien Thibeault, président du Hyundai Charlevoix, et une bourse de 500 \$.

Rose Savard-Ferguson a du talent en patinage artistique. La jeune femme suit avec brio les traces de sa mère, l'ex-athlète olympique Marie-Claude Savard-Gagnon.

Rose a dû s'expatrier dans la région de Montréal pour patiner avec les meilleurs. Elle a accepté le prix Simard Suspension (présidé par David Tremblay) et le chèque de 500 \$ qui l'accompagnait.

L'activité-bénéfice a permis de récolter 31 400 \$ pour l'organisme qui finance des projets d'infrastructures en loisirs dans Charlevoix. Raynald Harvey, bien connu pour son implication bénévole dans l'industrie de la motoneige, et l'inimitable Yvon Lambert, ex-joueur du Canadien de Montréal, étaient les coprésidents d'honneur.



Sébastien Thibeault, le lauréat Martin Simard, Yvon Lambert, la gagnante Rose Savard-Ferguson, David Tremblay et Raynald Harvey réunis en marge du super-bénéfice du Fonds régional en infrastructure de loisirs.

David Tremblay touché par la maladie de Pierre-Olivier

(LT) Lors du super-bénéfice du Fonds régional en infrastructure de loisirs (FRIL), David Tremblay de Simard Suspension a offert un moment émouvant en remettant une bourse surprise à un enfant malade. Pierre-Olivier Moreau, 13 ans de Clermont, lutte contre un cancer du cerveau. Sa famille est amie avec celle de David Tremblay.

Plus tôt, une bourse, commanditée par Simard Suspension, a été remise à une jeune athlète performante de la région, mais David Tremblay ne voyait pas pourquoi un jeune garçon qui lutte quotidiennement contre un adversaire aussi coriace qu'une tumeur au cerveau ne méritait pas aussi cette bourse.

Dans un moment fort en émotions, il a remis un chèque de 500 \$ au jeune garçon, lui qui était accompagné de sa famille. Le boxeur Sébastien Bouchard a notamment participé à une collecte à la sortie de l'événement, de l'argent qui permettra à Pierre-Olivier Moreau de vivre quelques rares moments de bonheur dans cette difficile bagarre contre le cancer. Pierre-Olivier doit recevoir de nouveaux traitements cet automne.



David Tremblay remet ici le «Prix du courage» à Pierre-Olivier Moreau, entouré de sa famille et des coprésidents d'honneur du souper bénéfice du FRIL, Raynald Harvey et Yvon Lambert.

Challenge Casino de Charlevoix

Plus de 300 joueurs de curling attendus

Lancée en grande pompe le 8 novembre, la 19^e édition du Challenge Casino de Charlevoix se déroulera du 22 au 25 novembre à l'aréna de Clermont et au Club de curling Nairn. Encore une fois cette année, le calibre de jeu de la compétition de curling sera très élevé.

Par Jean-Sébastien Tremblay

Au total, 82 équipes de l'Ontario, de Terre-Neuve, de la Saskatchewan, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de la Suisse et du Québec fouleront les glaces clermontoises. Dix équipes seront formées de joueurs de la région. Environ 325 joueurs sont attendus, répartis dans trois catégories distinctes. Sur le plan des bourses, 47 000 \$ seront versés aux équipes gagnantes.

La réputation du Challenge Casino de Charlevoix, qui est inscrit au World Curling Tour, n'est plus à faire dans le monde du curling. Il s'agit de la plus grosse compétition de ce sport au Québec.

En effet, encore une fois cette année, les inscriptions se sont déroulées rondement. Le skip Martin Ferland, qui a piloté le quatuor gagnant l'an passé, sera de retour avec trois nouveaux coéquipiers. L'équipe de Stuart Thompson, classée actuellement 25^e au monde, sera aussi de la partie. Plusieurs autres équipes peuvent aussi prétendre au titre.

« C'est une belle vitrine pour faire connaître notre sport à la population charlevoisienne et pour recruter de nouveaux adeptes à court ou moyen terme », avance André Simard-Tremblay, président du Club de curling Nairn. Ce dernier est particulièrement fier de la délégation de l'organisation clermontoise de dix équipes.

L'événement sera écoresponsa-

ble. Autour de 55 paramètres seront examinés par la Coop de l'arbre, afin de limiter son impact sur l'environnement.

Quant à lui, Jean-Pierre Gagnon, maire de Clermont, désire souhaiter la bienvenue à tous les adeptes de ce sport. Il espère que les visiteurs prendront le temps de visiter les attraits de sa ville et de la région.

Le Casino de Charlevoix est encore une fois cette année le partenaire principal de l'événement. En plus de son support financier, l'établissement offrira quelques activités en lien avec ce sport à l'intérieur de ses murs.

« En plus des retombées économiques et touristiques qu'il génère, le Challenge Casino de

Charlevoix apporte un rayonnement de grande ampleur pour la région. Je tiens à souligner le travail exceptionnel du comité organisateur et de nombreux bénévoles », déclare Philippe Chantal, directeur de la maison de jeu.

Les premières pierres seront lancées le jeudi 22 novembre à 18h30.



Plusieurs dignitaires étaient présents au lancement des activités.

Vélo Charlevoix remporte deux prix provinciaux

(EB) Les événements phares de Vélo Charlevoix, le Grand Prix sur route et la Coupe Canada de vélo de montagne, ont été récompensés lors du Mérite cycliste québécois 2018, tenu dimanche à Victoriaville.

L'épreuve de route a été couronnée événement provincial de l'année tandis que la Coupe Canada a retenu l'attention comme événement national.

« Les événements sur route demandent beaucoup d'énergie à organiser, surtout ceux qui comportent plusieurs étapes comme la nôtre. Ce prix est dédié à nos dizaines de bénévoles et nos

nombreux partenaires», a indiqué le coordonnateur de Vélo Charlevoix, Martin Simard.

« Malgré un printemps tardif, un déplacement de l'événement en raison du G7 et la tenue d'événements internationaux en même temps, c'est l'une des meilleures éditions de notre Coupe Canada présentées à ce jour. On ne peut que se réjouir de cette reconnaissance importante», ont indiqué les coprésidents de Vélo Charlevoix, Éric Simard et Sylvain Desmeules.

Les ténors de l'univers du vélo ont aussi honoré à titre post-

hume Gabriel Lupien, élu au temple de la renommée du cyclisme en présence de plusieurs amis et membres de sa famille. M. Lupien est un ami de Vélo Charlevoix, qui a notamment soutenu la création des événements il y a 20 ans.

Vélo Charlevoix, qui célébrait cette année ses 20 ans, est à préparer la saison 2019. Les deux événements lauréats seront de retour au printemps.

Les amis et les membres de la famille de Gabriel Lupien, honoré à titre posthume au Mérite cyclisme québécois, réunis avec Martin Simard de Vélo Charlevoix, titulaire de deux prix.





Innové pour exalter

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY^{MC}

LE GRAND SOLDE DES FÊTES

OBTENEZ **0%*** AU FINANCEMENT

+ CHOISISSEZ VOTRE CADEAU

PNEUS D'HIVER[†] (VALEUR MAXIMALE DE 1 100 \$) **ou** **VIDANGES D'HUILE[‡]** **PENDANT 5 ANS**

SUR MODÈLES 2018 SÉLECTIONNÉS.

OU OBTENEZ JUSQU'À

6 000 \$ DE RABAIS⁺ AU FINANCEMENT À TAUX STANDARD, SUR AUTRES MODÈLES 2018 SÉLECTIONNÉS.



PATHFINDER 2018

JUSQU'À **6 000 \$** DE RABAIS AU TOTAL⁺



MURANO 2018

JUSQU'À **5 500 \$** DE RABAIS AU TOTAL⁺



QASHQAI 2018

JUSQU'À **3 000 \$** DE RABAIS AU TOTAL⁺

POUR CLIENTS ADMISSIBLES



DERNIÈRE CHANCE!

ROGUE 2018

LOCATION À PARTIR DE **256 \$ / MOIS** AVEC 2 595 \$ EN COMPTANT INITIAL

C'EST COMME PAYER VALEUR AU DÉTAIL DE

59 \$^{##} / SEMAINE **27 708 \$**

PENDANT **39 MOIS**

sur le Rogue S 2018 à traction avant.

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er au 30 novembre 2018. L'offre de location par l'entremise de NCF est basée sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. L'offre inclut un rabais des fêtes de 500 \$. Pour les offres de location et de financement, les taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. ## Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * Exemple de financement : le taux de 0 % au financement s'applique au Qashqai S 2018 à traction avant (AA00) et est basé sur un prix de vente de 21 563 \$, à un taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois, ce qui équivaut à 36 versements mensuels de 599 \$ avec 0 \$ en comptant initial ou un échange équivalent. Les frais de crédit sont de 0 \$, pour une obligation totale de 21 563 \$. + Le rabais de 5 000 \$ / 3 000 \$ / 3 500 \$ / 6 000 \$ (incluant le rabais fidélité / conquête ou le rabais pour nouveaux diplômés de 0 \$ / 500 \$ / 0 \$ / 0 \$ et un rabais des fêtes de 500 \$) est applicable au financement à l'achat à un taux standard, sur approbation de crédit, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle Rogue SL / Qashqai SL / Sentra / Pathfinder Platine 2018. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. † L'offre des vidanges d'huile pendant 5 ans s'applique aux clients admissibles à l'achat au comptant, au financement ou à la location des modèles Micra / Versa Note / Sentra / Qashqai / Rogue / Murano / Pathfinder 2018. L'offre consiste en un maximum de douze (12) visites à l'intérieur de 60 mois suivant l'achat du véhicule admissible. Chaque visite consiste en une vidange d'huile (en utilisant l'huile Nissan synthétique 0W20 pour moteur). Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant et ne peut être combinée avec certaines offres. ‡ L'offre des pneus d'hiver s'applique aux clients admissibles à l'achat au comptant, au financement ou à la location des modèles Micra / Versa Note / Sentra / Qashqai / Rogue / Murano / Pathfinder 2018, et est valable pour les modèles de pneus sélectionnés uniquement. L'installation, les jantes et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant. La valeur maximale des pneus d'hiver couverte par le concessionnaire est de 960 \$ / 780 \$ / 980 \$ / 910 \$ / 1 080 \$ / 1 100 \$ / 1 100 \$, taxes en sus, les montants varient selon le modèle. Si le client choisit des pneus d'hiver d'une valeur plus élevée, il devra payer la différence. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2018.